

Landwirtschaftliches Zentralwochenblatt für Polen

Kübeligenpreis 15 Groschen für die 100 Meterrolle.
Fernsprechanruf Nr. 6612.

Bezugspreis
1.20 zł monatlich.

Blatt der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft St. z.
Blatt des Verbandes deutscher Genossenschaften in Polen T. z.
Blatt des Verbandes landw. Genossenschaften in Westpolen T. z.
Blatt des Verbandes der Güterbeamten für Polen in Posen T. z.
Blatt des Posener Brennerverwalter-Vereins T. z.

25. Jahrgang des Posener Genossenschaftsblattes.

27. Jahrgang des Posener Rattseisenboten

Nr. 28

Poznań (Posen), Zwierzyńcecka 13, II., den 15. Juli 1927

8. Jahrgang

Nachdruck des Gesamtinhaltes nur mit Erlaubnis der Schriftleitung gestattet.

Inhaltsverzeichnis: Geldmarkt. — Dollarkurs-Notierungen. — Wechsel. — Sprechstunde der Sp. u. D.-R. Obornik. — Vereinskalender. — Befichtigung der Dünsaaten in Lesniewo. — Befichtigungsbreise in das schles. Gebiet. — Ausflug des Kreisvereins Rogasen. — Landwirtschaftsfiunt. — Anstiedler. — Verordnung des Ministerrates vom 17. Januar 1927 in Sachen des Einfuhrverbotes für Weizen und Weizenmehl. — Hauptversammlung des Pos. Brennerverwaltervereins. — Die Aussaat von Kleeergrünmischungen ohne Deckfrucht? — Güterbeamtenverein Geln. — Wie macht man Küchenfutter haltbar? — Die Erödnung des Hopfens. — Marktberichte. — Das Kapitalertragssteuergesetz in Oberschlesien. — Viehseuchen. — Bekämpfung der Seberogelseuche. — Seuche in der Prarie!

3 Bank und Börse. 3

Geldmarkt.

Kurse an der Posener Börse vom 12. Juli 1927.

Bank Przemysłowców I.-II. Em. (11. 7.)... 2.30%	Dr. Roman Maj I.-V. Em. 85.-%
Bank Zwycięży I.-XI. Em. (11. 7.).. 7b.-%	Pozna. Spółka Drzewna I.-VII. Em. (11. 7.).. 0.70%
Bank Polski-Aktien 181-180.50%	Młyn Piemiński I.-II. Em. --%
Poznański Bank Ziemian I.-V. Em. --%	Unja I.-III. Em. 16.50 zł
Pol. Cegielski I. zł-Em. (1 Akt. z. 50 zł) - zł	Włocławek (1 Akt. z. 250 zł) - zł
Centrala Elor I. zł-Em. (1 Akt. z. 100 zł) - zł	3½ u. 4% Pos. landw. Pfandbr. Vorkr.-Stück. --%
Soplana I. zł-Em. (1 Akt. z. 10 zł) - zł	3½ u. 4% Pos. lsh. Pfandbr. Krieg.-Stück. --%
Hartwig Kantorowicz I.-II. Em. --%	4% Pos. Pr.-Anf. Vorkr.-Stück. --%
Herzfeld-Viktoria I. zł-Em. (1 Akt. z. 50 zł) 45.- zł	6% Roggenrentenbr. der Pos. Landwirtschaft pro dz. 22.80 zł
Sudon. Fabr. przetw. ziem. I.-IV. Em. 85.-%	8% Dollarentenbr. b. Pos. Landwirtschaft. pro 1 Doll. 93.50%
G. Hartwig I. zł-Em. (1 Akt. z. 50 zł) - zł	

Kurse an der Warschauer Börse vom 12. Juli 1927.

10 Eisenbahnanleihe pro 100 zł 108.- zł	100 belg. Franken = zł. -
8% Konvertierungsanl. 62.-	100 österr. Schilling = zł. 125.35
6% Golbanl. 6.-	1 Dollar = zł. 8.98
6% Staatl. Dollaranleihe pro 100 Doll. 38.50	1 deutsche Mark = zł. -
100 franz. Franken = zł. 35.08	1 Pf. Sterling = zł. 49.48
	100 schw. Franken = zł. 172.20
	100 holl. Gulden = zł. 356.40
	100 tschech. Kronen = zł. 26.50%

Diskontsatz der Bank Polski 8%.

Kurse an der Danziger Börse vom 12. Juli 1927.

1 Doll. = Danz. Gulden.. 5.169	100 Ploty = Danziger Gulden 57.075
1 Pfund Sterling = Danz. Gulden 25.06%	

Kurse an der Berliner Börse vom 12. Juli 1927.

100 holl. Gulden = dtsh. Mark 168.65	5% Dtsch. Reichsanl. -
100 schw. Franken = dtsh. Mark 81.035	Dtsch. Aktien dtsh. Markt. 112.- %
1 engl. Pfund = dtsh. Mark 20.445	Oberschles. Kokswerke. 107.- %
100 Ploty = dtsh. Mk. 47.05	Oberschles. Eisenbahnbedarf 107.- %
1 Dollar = dtsh. Mark. 4.211	Laura-Hütte = dtsh. Mk. 95.50 %
	Hohenlohe-Werke 22.70 %

Antliche Durchschnittskurse an der Warschauer Börse.

Für Dollar		Für Schweizer Franken	
(5. 7.) 8.98	(8. 7.) 8.98	(5. 7.) 172.21	(8. 7.) 172.175
(6. 7.) 8.98	(11. 7.) 8.98	(6. 7.) 172.20	(11. 7.) 172.15
(7. 7.) 8.98	(12. 7.) 8.98	(7. 7.) 172.20	(12. 7.) 172.20

Blotmäßig errechneter Dollarkurs an der Danziger Börse.

(5. 7.) 8.94	(8. 6.) 8.98
(6. 7.) 8.98	(11. 6.) 8.97
(7. 7.) 8.95	(12. 6.) 8.96

Dollarkurs-Notierungen im Monat Juni 1927.

Tag:	Dollar			Tag:	Dollar		
	in Danzig	in Warschau	zł 100,- Dollar		in Danzig	in Warschau	zł 100,- Dollar
1.	8.96	8.98	11.161	16.	8.94	8.98	11.186
2.	8.97	8.98	11.148	18.	8.94	8.98	11.186
3.	8.96	8.98	11.161	20.	8.95	8.98	11.173
7.	8.96	8.98	11.161	21.	8.94	8.98	11.186
8.	8.97	8.98	11.148	22.	8.95	8.98	11.173
9.	8.97	8.98	11.148	23.	8.96	8.98	11.161
10.	8.97	8.98	11.148	24.	8.96	8.98	11.161
11.	8.96	8.98	11.161	25.	8.96	8.98	11.161
18.	8.94	8.98	11.186	27.	8.96	8.98	11.161
14.	8.98	8.98	11.186	28.	8.97	8.98	11.148
15.	8.94	8.98	11.186	30.	8.96	8.98	11.161

Wechsel.

Die Bank Polski steht sich wegen verschiedener, öfter wiederkehrender formeller Mängel bei Wechseln zum Erlaß eines Kundschreibens veranlaßt, welches wir in der Uebersetzung nachstehend bekanntgeben:

Um den Einzug von Wechseln zu erleichtern und den damit verbundenen Barverkehr zu verringern, teilt die Bank Polski mit, daß domizillierte Wechsel (d. h. bei einer anderen Person, nicht dem Akzeptanten beim gezogenen und Aussteller beim Solawechsel, zahlbare) zum Diskont nur dann angenommen werden, wenn das Domizil (Stelle der Zahlbarkeit) deutlich und leserlich mit genauer Adressenangabe eingetragen ist. Wechsel, auf denen das Domizil, die Straße und Hausnummer ohne Angabe des Vor- und Zunamens oder des Firmennamens des Domizillaten angegeben ist, werden also zurückgewiesen. Das vorschriftsmäßig von der Bank Polski verlangte Domizil hat zu lauten:

„Platny u (Zahlbar bei)
(Firmenname oder Vor- und
Zuname der Person angeben)
w (in)
(Ort, Straße, Hausnummer)

Eine bequeme Form und große Erleichterung bildet die Domizillierung von Wechseln in der Bank Polski zu Lasten des Girokontos. Ein solches Domizil hat folgendermaßen zu lauten:

„Platny w Banku Polskim, Oddzial w
na cieżar rachunku Zywego“
(Zahlbar in der Bank Polski, Filiale in
zu Lasten des Girokontos)
(Zunamen oder Firma des Kontoinhabers angeben.)

Von einem solchen Domizil berechnet die Bank Polski keine Provision, und die Deckung der Wechsel geschieht durch Belastung des bezeichneten Girokontos am Fälligkeitstermin auf Grund eines einige Tage vorher zugelandten und von dem Girokonten-Inhaber firmenmäßig unterschriebenen Avises. Die Avis-Formulare gibt die Bank Polski kostenlos her.

Den Teilnehmern der Berechnungskammer werden am Fälligkeitstage die bei ihnen domizilierten Wechsel ohne das genannte Avis vorgelegt.

Gemäß dem Obengesagten wird die Bank Polski — beginnend mit dem 4. Juli 1927 — am Fälligkeitstage vom Girokonto auf Grund des obengenannten Avises die Wechsel einlösen, die von Firmen, welche Girokonten besitzen, akzeptiert oder bei ihnen domiziliert sind, diese letzteren, wenn auf einem solchen Wechsel sich das Giro der betreffenden Firma befindet (als letztes [zyro podawcze] oder früheres Giro).

Die Bank Polski bittet, auf die Wechsellaussteller einzuwirken, daß sie — sowohl für gezogene wie eigene Wechsel — Wechselformulare mit vorgedrucktem Text verwenden, die vom Finanzministerium ausgegeben werden, und daß sie in dem Wechseltext keine unnötigen und vom Wechselrecht absolut nicht verlangten Bemerkungen hineinschreiben, wie: „Verspreche pünktlichst zu zahlen“, „Die rechtliche Wohnung erwähle ich mir“ usw. Die einfache Form des Wechsels macht ihn übersichtlicher und erleichtert seine Prüfung sowie die schnelle Feststellung der Adresse des Zahlers usw. Das Domizil muß auf solchen Wechseln unten hinter dem Worte „Platny“ (Zahlbar) eingetragen werden.“

Genossenschaftsbank Poznan, Bank spółdzielczy Poznan.
spółdz. z ogr. odp.

Sprechstunde der Spar- und Darlehnskasse Oborniki.

Die Spar- und Darlehnskasse Oborniki macht bekannt, daß am ersten Donnerstag eines jeden Monats eine Sprechstunde für Interessenten von 10—11 Uhr vormittags im Hotel des Herrn Borowicz stattfindet.
Der Vorstand.

4 **Bauernvereine und Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft.** 4

Vereins-Kalender.

Bezirk Posen II.

Bauernverein Morastko. Sonntag, den 17. 7., Besichtigung der Gärten bei Mitgliedern des Vereins mit anschließendem Vortrag des Herrn Gartenbaudirektors Reiffert-Posen.

Landw. Verein Kozolewo. Versammlung Sonnabend, den 16. 7., nachm. 5 Uhr bei Neumann. Vortrag über Herbstbestellung.

Der Landw. Verein Neutomischel feiert am 17. 7. sein dies-jähriges Sommerbergmühen im Garten des Herrn Otto Pfleum, Bahnhof Neutomischel. Beginn 1/3 Uhr. Konzert von Söhnen der Mitglieder des Vereins. Vortrag des Herrn Güterdirektor Wiesner-Wierzonka über das Thema: „Neuzeitliche Bodenbearbeitung, insonderheit Herbstbestellung“. Abends Tanz. Die Mitglieder anderer Vereine, sowie Freunde und Gönner der Landwirtschaft herzlich willkommen.

Miedzyszód. Am 15. 8. beginnt der vom Kreisbauernverein Miedzyszód veranstaltete Haushaltungslehrgang für Töchter der Mitglieder der Welage. Nähere Bedingungen sind von der Geschäftsstelle Posen II oder von Herrn Schneider-Bielsko bei Miedzyszód zu erfahren.

Bezirk Lissa.

Am 15. 7. Sprechstunde in Rawitsch.

Am 22. 7. Sprechstunde in Wollstein.

Am 24. und 25. 7. Vorträge und praktische Vorführungen im Kapuzinerkloster durch Herrn Kommel-Snowroclaw, und zwar in den Vereinen Lissa, Gostyn, Dojanowo und Rawitsch. Näheres wird noch bekanntgegeben.

Bezirk Otkowo.

Sprechstunden: in Koschmin am 18. 7. von 9—11 Uhr in der Kreisgenossenschaft;

in Krotoschin am 19. 7. von 8—10 Uhr bei Pachale;

in Kempen am 20. 7. von 1/2 8—1/2 10 Uhr im Schützenhaus;

in Kobylin am 21. 7. von 8—10 Uhr bei Taubner.

Besichtigung der Dünnsaaten in Lesniewo.

Herr von Loffow-Lesniewo hat sich bereit erklärt, Mitgliedern unserer Gesellschaft am Donnerstag, dem 21. Juli, um 3 Uhr nachmittags seine Dünnsaaten zu zeigen. Die an dieser Besichtigung interessierten Mitglieder wollen sich bis spätestens 18. Juli bei der Lwo. Abt. der W. L. G. anmelden. Die Teilnehmer an dieser Besichtigungsreise werden gebeten, mit Autos nach Lesniewo zu kommen, da es Herrn von Loffow gegenwärtig nicht möglich ist, seine Gespanne zur Verfügung zu stellen und die Besichtigung so auch schneller erfolgen kann. Dauer der Besichtigung etwa 3 Stunden.

Landwirtschaftliche Abteilung der W. L. G.
Poznan, Pielacz 16/17.

Eine Besichtigungsreise in das schlesische Gebiet.

Mehrere Mitglieder des Bezirkes Lissa unternahmen Ende Juni eine 5-tägige Besichtigungsreise nach Oberschlesien und Bieltz. Das Programm hatte der Hauptverband deutscher Landwirte in Rattowitz vorbereitet. Die Führung in Oberschlesien hatte Herr Tierzuchtinspektor Fluor, in Bieltz der Sejmabgeordnete und Landwirt Herr Schnür übernommen. Am ersten Tage wurde zunächst von Rattowitz aus die Grube des Fürsten von Pleß „Emanuellegen“ besichtigt. Herr Direktor Niemann erklärte die industriellen Anlagen des Werkes (Zementfabrik, Webstischlerei usw.) und an Hand einer Karte die Lage des Kohlenflächtes und die Förderung der Kohle. Dann ging es 120 m tief in den Schacht, erst mit Fördertorb, dann mit elektrischer Bahn, schließlich zu Fuß bis an die einzelnen Pfeiler, wo die Bohrungen und die Schüffe in die Kohle hineingelegt wurden. Hier sah man wie nach Sprengung der Kohle die Steinschichten (der alte Mann) in den leeren Schacht nachgerückt und diesen zugeschüttet hatten. Die Rentabilität dieses Werkes beruht zum großen Teil darauf, daß zum Versteifen des Schachtes fast gar kein Holz nötig ist: die Kohle umgibt denselben in einer Mächtigkeit von 1 1/2 m, welche genügt, um Einstürze zu verhindern. In die Oberfläche zurückgekehrt, wurde das Waschen und Sortieren der Kohle sowie Ausammeln der Steine besichtigt.

Nach dem Mittagessen in Rattowitz fuhr man zur „Bismarckhütte“ hinaus. Die Obergingenieur von Eilen und Fiedler zeigten in dem gewaltigen Betriebe im besonderen die Herstellung von Martinstahl (hergestellt durch Verschmelzung des Eisengesteins mit Schrott). Die abgekühlten Stahlblöcke wurden wieder erhitzt und aus ihnen die verschieden dicken Blechplatten, Eisenbänder und Rohre gesormt und geschnitten.

Bewundernswert ist der Einsatz der menschlichen Arbeit durch die Maschine in dem modernen gewaltigen Werk. Neben der Juniwärme hatte auch die Hitze im Werk die Besucher derart angegründet, daß sie beim Löschen des Durstes im Kasino des Werkes wader mit den Vertretern desselben bis Mitternacht aushalten konnten. Im Laufe des Abends konnte festgestellt werden, daß die Vertreter für Industrie auch für landwirtschaftliche Interessen viel Verständnis hatten. Herr von Eilen warf sogar eine Frage auf, welche die versammelten 8 Landwirte, zum Teil anerkannte Autoritäten aus Oberschlesien und Posen, nur in humorvoller Weise erklären konnten. Endgültig wurde diese Frage erst nach Beendigung der Besichtigung von Bieltz aus schriftlich beantwortet.

Der zweite Tag war der Landwirtschaft gewidmet. Besichtigt wurde zunächst das Pachtgut Emolowitz des Herrn Meinusch bei Rattowitz, besonders dessen Viehherde von rein ostfriesischer Abstammung und hohem Milchertum. Herr Meinusch kann stolz sein auf seine schönen, kräftigen Bullenälber. Auf einem anderen Pachtgut des Herrn Dr. Scholz wurde ein importierter Ostfriesenbulle „Bruto“ gezeigt, der seine guten Eigenschaften auf seine Nachkommen vererbt hatte. Von hier ging es zu Herrn Heegenscheidt nach Ornonowitz, welches mit Nebengut 7000 Morgen groß ist. (Saatgutwirtschaft mit ca. 500 Stück Vieh.) Herr H. gab vor der Besichtigung einen Überblick über die Wirtschaftsverhältnisse und die landwirtschaftliche Betriebsweise in Oberschlesien. Da dort noch einmal soviel Niederschläge als in Posen fallen, ist die Graswüchsigkeit besonders üppig. Infolgedessen sieht man viel Weidebetrieb und große Viehhaltung. Sämtliche Weiden bei den Herren Meinusch, Dr. Scholz und Heegenscheidt hatten eine gute Grasnarbe. Das Weidevieh war in diesem Jahre, in dem die Weiden nicht wie im Vorjahre unter zu großer Masse gelitten hatten, in gutem Zustande. Verbunden mit der starken Viehhaltung ist der starke Kleegrasbau. Der Klee wird wegen der feuchten Witterung allgemein auf Neutern getrocknet. Luzernebau ist unrentabel. Getreidebau hat insofern Nachteile, als wegen der wenigen Sonnentage das richtige Ausreifen des Kornes erschwert wird und das meist schlechte Getreide die gute Einbringung zum Teil unmöglich macht. Außerdem

schädigt die Weizenhalmfliege im Frühjahr die Bestände derartig, daß die Landwirte in Oberschlesien nur ganz frühe Weizenforten anbauen können (Adermanns Bayernkönig und Dickkopf, Verdners 55, Rimpans-Bastard, Bieler's Edelepp). Diese Sorten vermögen sich im Herbst stark zu bestocken, schoßen im Frühjahr zeitig, so daß die Halmfliege keine jungen Schößlinge vorfindet. Wegen der Vorgefahr ist dünne Saat und volle Stickstoffgabe schon im Herbst geboten. Die Kornträge ergeben im Durchschnitt ca. 7 Ztr. Getreide, Kartoffeln bei guten Ernten 60—80 Ztr., Rüben 100, selten 120 Ztr. Dabei sind die Preise für Zuckerrüben gering. Kartoffeln werden nur wenig angebaut. Einen Ausgleich für die schlechten Getreideernten haben die Oberschl. Landwirte darin, daß sie das Getreide zollfrei nach Deutschland exportieren können und infolgedessen bessere Preise erzielen. Die Milch bringt nicht den Ertrag der möglich wäre, da der Zwischenhandel infolge Fehlens einer Genossenschaftsmolkerei $\frac{1}{2}$ des Preises verbraucht. Herr Heegenscheidt versucht, um wegen der Unkrautbekämpfung nicht zuviel Deute halten zu müssen, mit Prämienlöhnen zu arbeiten. Die Besichtigung seiner Felder bestätigte seine Angaben. Zu erwähnen wäre noch, daß das Vieh nachts auf der Weide bleibt, dort auch gemolken wird und dreimal täglich durch eine Schwemme schwimmen muß. Ornontowitz hat eine Siloanlage in eine Hochfahrtschleime eingebaut, die aus dem System „Aurich-Dresden“ in einen deutschen Futterturm umgeändert ist. Der Besitzer ist mit der Anlage sehr zufrieden. Am nächsten Tage fuhren wir nach Pleß, wo uns Herr Dir. Dr. Goghein erwartete. Unmittelbar an der Stadt besahen wir auf dem Pachtgute des Herrn Leitlov einen eben importierten einjährigen, sehr kräftigen Bullen aus Ostfriesland, ferner zwei ältere Bullen und die ca. 90 Stück zählende Kuhherde auf der Weide. Die Tiere stammten alle von ostfriesischen Müttern ab. Dem guten Kesen und kräftigen Körperbau mit großem Euter entsprach die hohe Milchleistung von über 4000 Liter pro Kuh und Jahr. Von hier ab übernahm Herr Dir. Goghein die Führung durch einige selbst verwaltete Güter der Herrschaft. Zuerst kamen wir in das Gestüt Luisenhof, wo uns ein Halbbluthengst und zwei Oldenburger Hengste gezeigt wurden, ferner ein alter Vollbluthengst von 24 Jahren der eine ruhmreiche Vergangenheit auf der Rennbahn hinter sich hat und auch jetzt noch tadellos auf den Beinen steht. Ebenso wie die Hengste zeichneten sich zwei junge Stuten von 4 und 5 Jahren durch gutes Gangwerk aus. Die zwei- und dreijährigen Fohlen, zum Teil mit hannoverschem Bluteinschlag, waren kräftig gebaut, einige hatten ganz hervorragende Gänge. Neben den Fohlen weideten auf einer Koppel eine größere Anzahl von Edelschweinsauen, die zum Teil aus der Zucht des Herrn Głodzin-Strychowo stammten. Die ganze Anlage des Gestüts war ideal. Leider wird sie nicht mehr voll ausgenutzt, da die Pferdezuucht zu kostspielig geworden ist.

Früher war hier ein Bestand von ca. 150 Fohlen, der auf einen Gesamtferdebestand von 80 reduziert wurde. Auf herrlich bestandenen Dammwegen ging es vom Gestüt weiter zu den Koppeln, wo uns zwei größere schwarzbunte Viehherden gezeigt wurden. Die eine war aufgebaut auf ostpreussischen Muttertieren und war wohl noch kräftiger als die Ostfriesenherde. Der Milchtrag pro Kuh und Jahr betrug etwas über 3500 Liter. Die Felder, welche wir zu sehen bekamen, waren sehr sauber und meistens gut bestanden. Der Wald und die Fasanerie zeigten herrlichen Baumbusch. Nach dem Essen in Pleß wurde uns noch ein drittes Gut mit einer roten Ostfriesenherde gezeigt. Die Tiere machten auf der guten Weide einen vorzüglichen Eindruck, ebenso das Jungvieh. Zusammenfassend muß festgestellt werden, daß sämtliche Weiden, die uns in den beiden Tagen gezeigt wurden, ganz vorzüglich bestanden waren — ein Zeichen dafür, daß Boden und Klima in den Kreisen Rybnitz und Pleß eine starke intensive Milchviehhaltung zulassen. Ein weiterer Beweis war uns auch das Aussehen des Jungviehs bei Herrn Leitlov. Daselbe war wegen Futtermangels infolge Verderben des Heus im Vorjahre durchgehüngert worden, hatte sich aber bei Weidengang wieder vollkommen erholt und zeigte kräftigen Wuchs. Nachmittags mühten wir uns von Herrn Dir. Goghein und Herrn Leitlov verabschieden, um nach Bielitz über die Weichsel weiterzufahren. Dort wurden wir vom „Landesvater“, Herrn Abgeordneten Schnür, erwartet. Die eigentliche Begrüßung wurde bis in den Pigeunerwald ausgedehnt. Der nächste Tag brachte uns zuerst die Besichtigung einer Spinnerei und Weberei. Mit großem Interesse verfolgten wir die Verarbeitung der Wolle vom Rohprodukt bis zum feingemusterten Stoff. Es ging dann weiter per Auto zur Teichwirtschaft des Herrn Gask nach Ellgoth. Dieselbe ist ca. 900 Morgen groß, wovon ca. 200 Morgen als Teiche angelegt sind. Die großen Karpfen, auf die wir uns besonders gefreut hatten, zogen sich jedoch bei unserem Nahen verchämt in das tiefere Wasser zurück, nur die ganz junge Brut hielt unserer Neugierde am Ufer stand. Nachdem wir die heimkehrende rotbunte Ostfriesenherde, die sich würdig an die früher gesehenen Herden

anschloß, begutachtet hatten, konnten wir im Gutsgarten einen Brutapparat mit jungen Fasanen und Kücken kennen lernen. Ein frühlich eingenommenes Frühstück machte uns noch empfänglicher für die schöne Weiterfahrt am Rande der Bestiden über Berg und Tal, vorbei an vielen Teichen nach Ustron. Das Moorbad schenken wir uns, aber nicht das Mittagessen im Kurhaus. Nach einem kurzen Spaziergang durch die Anlagen zur Weichsel, die jetzt einen sehr harmlosen Eindruck machte, fuhren wir auf der großen Meerstraße zurück nach Bielitz, um noch den Bauernsonntag der Bielitzer Berufsgenossen, welche sich allwöchentlich am Donnerstag versammeln, zu erleben. Dies geschah gründlich und wurde ein gemüthlicher Abschluß unserer Oberschlesienfahrt.

Die dort verbrachten vier Tage haben uns nicht nur viel Neues und Anregendes gebracht, sondern wir haben auch viel nette, fleißige und gastfreundliche Berufsgenossen kennen gelernt, die mit Erfolg bemüht sind, aus ihrer Scholle auf die zweckmäßigste Art die für die Allgemeinheit notwendigen Lebensmittel hervorzubringen. Zweckmäßig muß man es z. B. doch unbedingt nennen, wenn Herr Gask-Ellgoth seinen Kaps mit Hafensellen (Abfällen aus der Hutfabrik) düngt und bis 14 Ztr. erntet! Auch an dieser Stelle möchten wir nochmals allen danken, welche unsere Reise so angenehm und belehrend gestaltet haben; dem Hauptverband der Deutschen Landwirte-Kattowitz, Herrn Dir. Fluor (dem Unermüdblichen), Herrn Dir. Memann von der Grube „Emanuellegen“, den Herren van Eiken und Fiedler von der „Bismarckhütte“, den Herren Meinusch, Dr. Scholz, Heegenscheidt, Leitlov, besonders auch Herrn Dr. Goghein-Pleß, dem „Landesvater“ Herrn Schnür, Herrn Gask und seinen liebenswürdigen Damen. Wir würden uns sehr freuen, wenn sie unseren Besuch — wie versprochen — erwidern würden, damit wir Gleiches mit Gleichem vergelten können.

Ausflug des Kreisvereins Rogasen.

Auf Wunsch zahlreicher Mitglieder, auch landwirtschaftliche Betriebe in anderen Gegenden zu besichtigen, veranstaltete unser Kreisverein am Sonntag, dem 3. Juli, einen Ausflug nach dem Kreise Schroda, um sich von dem dortigen Saatensstande zu unterrichten. Besichtigt wurde zunächst die Saatgutwirtschaft des Herrn Bitter-Magradowice.

Nach Begrüßung und Bewirtung aller Teilnehmer gab Herr Bitter eine kurze Erklärung über die Art seiner Wirtschaft, wobei er betonte, daß es sich hier um keine Saat zu z u t -, sondern um eine Saatgutwirtschaft, in der verschiedene Sorten der einzelnen Getreidearten vermehrt werden, handle. Daraufhin wurde die Rundfahrt durch die Felder angetreten. Was hier zu sehen war, war für den praktischen Landwirt deswegen besonders wertvoll, weil er zahlreiche Weizen-, Gersten-, Hafer- und Erbsensorten im f e l d m ä ß i g e n Anbau kennen lernen und mit einander vergleichen konnte. Auch ein Weizen- und Haferfortenversuch wurde uns gezeigt. Der Stand der Felder war ein erfreulicher; besonders gut stand, abgesehen von den anderen Kulturpflanzen, auch ein Feld mit Svalbs Süßwilde. Auf der Fahrt fiel uns ein Windmotor ins Auge, der 880 Meter vom Schöft entfernt, dieses mit Wasser versorgt. Eine Sehenswürdigkeit bildet der große, vorbildlich gebaute und mit den besten Maschinen ausgestattete Speicher; jedem kam hier von selbst zum Bewußtsein, daß das Saatgut, das mit diesen Maschinen gewonnen wird, erstklassig sein muß. Ein Gang durch die Ställe und Wirtschaftsgebäude bildete den Schluß der Besichtigung von Magradowice, der gute Bauzustand der Gebäude zeugt von der 23 jährigen Bautätigkeit des Herrn Bitter. Neu war für fast alle die hier betriebene Maultierzucht. Mit herzlichem Dank schieden wir von Herrn Bitter, um unter der Führung von Herrn Reimerdes seine Wirtschaft Krzyzomnitz, die an Magradowice angrenzt, zu besichtigen. Hier konnten die aus einer weniger gesegneten Gegend stammenden Landwirte besonders gutes Getreide und Zuckerrüben bewundern. Der Bestand der Ackerferde war ausgeglichen und gut durchgezüchtet, wie man ihn selten findet. Von Interesse war für uns zu hören, daß weder Milchvieh noch Schweine, sondern nur Mastvieh gehalten wird. Nach einem Gang durch den Garten blieb noch Zeit zu einem Plauderständchen bei einem Imbiß im Hause Reimerdes.

Hochbefriedigt von der Fülle des Interessanten und Anregenden, das wir gesehen hatten, kehrten wir heim.

Herrn Bitter und Reimerdes danken wir aber noch auf diesem Wege für die uns gebotenen geistigen und leiblichen Genüsse.

Landwirtschaftsfunf.

21. Juli um 19.20 Uhr: Ritttergutsbesitzer Schurig = Bestow (Mark): „In welchem Reifezustand soll der Landwirt seine Früchte ernten?“

28. Juli um 19.20 Uhr: Ministerialrat Dr. Köhler: „Was bringt der Haushaltsplan des Reichsernährungsministeriums der Landwirtschaft?“

Tägliche Wetterberichte mittags um 15.35 Uhr.

6 Bekanntmachungen und Verfügungen. 6

Anfiedler!

Auf Ersuchen des engeren Ausschusses des Verbandes deutscher Anfiedler hat sich Herr Dr. Ptok bereit erklärt, vorläufig bis auf weiteres zweimal wöchentlich (Mittwoch, Donnerstag) in Posen in den Räumen des Raiffeisen-Verbandes (Władowo 3) Sprechstage abzuhalten. Umständehalber können die Sprechstage erst beginnen am 10. und 11. August.

Dringende Angelegenheiten sind dem Unterzeichneten schriftlich mitzuteilen, der für sofortige Erledigung sorgen wird.

**Verband deutscher Anfiedler.
K e i n e f e.**

Verordnung des Ministerrates vom 17. Juni 1927 in sachen des Einfuhrverbots für Weizen und Weizenmehl.

(Dz. U. Nr. 59, Pos. 516 vom 2. Juli 1927.)

§ 1. Die Einfuhr von Weizen (Zolltarif 1, P. 1 b) sowie Weizenmehl (Z. 3, P. 1 b) nach dem Zollgebiet der Republik Polen ist bis zum 31. August 1927 verboten.

§ 2. Die Verordnung tritt mit dem dritten Tage nach Veröffentlichung in Kraft.

Die auf Grund dieser Verordnung dem Einfuhrverbot unterliegenden Waren können ohne Genehmigung des Industrie- und Handelsministers innerhalb 15 Tagen seit dem Tage des Inkrafttretens dieser Verordnung eingeführt werden, wenn diese Waren:

- a) zum Transport per Bahn oder Schiff spätestens am Tage vor der Veröffentlichung dieser Verordnung aufgegeben worden sind oder
- b) auf dem polnischen Gebiet am Tage der Veröffentlichung dieser Verordnung in amtlichen und Bahnzollagern sowie in nichtamtlichen unter Zollverschluss verbleibenden Lagern lagerten.

§ 3. Die Ausführung dieser Verordnung wird dem Finanz-, Industrie- und Handels- sowie dem Landwirtschaftsminister, jedem in dem ihm zuständigen Handlungsbereich, übertragen.

8 Brennerei, Trockner und Spiritus. 8

Hauptversammlung des Posener Brennereiverwalter-Vereins. Zu der am 17. Juli, mittags 12 Uhr, in Posen, Restaurant „Britol“ stattfindenden Hauptversammlung unseres Vereins laden wir hiermit alle Mitglieder und Freunde ergebenst ein. Tagesordnung wird bei der Eröffnung bekanntgegeben.
Der Vorstand.

15 Futtermittel und Futterbau. 15

Die Aussaat von Klee-Grasmischungen ohne Deckfrucht?

Wir erhielten im vorigen Frühjahr eine Probe zweischneittigen Kottlee. Um festzustellen, welche Formen in diesem Gemenge vorhanden sind, wurden in einem Versuchsgarten in Ostpreußen auf schwachlehmigem Sand 6 Pfund Kottlee, je Morgen gerechnet, mit einem Reihenabstand von 30 Zentimetern, nachdem der Boden mit 2 Zentner Thomasmehl und 1 Zentner 40proz. Kalisalz gedüngt worden war, und zwar ohne Deckfrucht angefügt. Die Aussaat erfolgte am 28. April. Nachdem die Reihen deutlich zu sehen waren, wurde einmal gehackt, um das Unkraut zu entfernen. Der Klee entwickelte sich sehr schnell und fing bereits am 19. Juli an zu blühen.

Wie alljährlich hatten wir auch in diesem Jahre wieder einmal viel Besuch aus unserer Provinz und aus anderen Teilen des Deutschen Reiches, ebenso auch aus dem Auslande; jeder, der den üppigen Stand dieses Kottlees, der ohne Deckfrucht angefügt, also im Ansaatjahre war, sah, staunte über die üppige Entwicklung. Diese Tatsache gibt mir die Anregung zu folgendem:

Es ist nicht bekannt oder in Vergessenheit geraten, daß in alter Zeit sehr oft Klee ohne jegliche Deckfrucht zeitig im

Frühjahr angefügt wurde, um im ersten Jahre 1—2 große Ernten eines ungemein zarten nährstoffreichen Futters zu erzielen.

Ich erinnere mich noch, daß in den baltischen Provinzen, ebenso höre ich auch, das vor einigen Jahren noch in Hannover Kleearten allein oder mit Gräsern zusammen im Frühjahr ohne Deckfrucht angefügt wurden. Es ist dieses eine Angelegenheit, die mir für die jetzigen Zeiten, in denen nährstoffreiches Futter Trumpf ist, von großer Bedeutung zu sein scheint.

Wir wollen uns doch einmal ganz klar darüber werden, daß es nicht eine Futterpflanze gibt, die bei der Aussaat unter einer Deckfrucht sich stärker entwickelt als ohne Deckfrucht; ebenso auch, daß das Verfahren der Aussaat von Kleearten unter Sommerung oder Winterung aus einer Zeit stammt, wo es noch keine gezüchteten blattreichen Hafer-, Gerste-, Roggen- und Weizenarten gab; und ebenso aber auch, daß dieses Verfahren aus einer Zeit stammt, als man noch keine Stickstoffdüngemittel kannte, durch die bekanntlich die jetzt allgemein verwandten blattreichen, gezüchteten Getreidearten zu einer vollen Entwicklung gebracht werden. Vor ungefähr 40 bis 50 Jahren sahen doch unsere Getreidefelder vollständig anders aus als heute. Was stand für ein Unkraut in den Getreidefeldern! Was gab es neben dem Unkraut für wilde Gräserbestände in dem Getreide! Wie entwickelte sich damals eine Klee-Grasmischung unter dem dünn stehenden Getreide, das der Untersaat kein oder nur wenig Licht wegnahm. Und heute bei der Stickstoffdüngung zu den gezüchteten Getreidearten ist die Bodenbeschattung auf gut geleiteten Wirtschaften dermaßen stark, daß die meisten Unkräuter verkümmern und mit diesen auch Klee- bzw. Klee-Grasmischung, die unter Deckfrucht angefügt werden. Jeder, der Kottlee baut, weiß, welchen Wert diese Futterpflanze für unsere Landwirtschaft hat, und namentlich wissen es diejenigen Güter, auf denen Kottlee mühselig und Kleeerbs vorkommen, so daß sie keinen Kottlee mehr bauen können.

Es unterliegt nicht dem geringsten Zweifel, daß Pflanzen, einerlei welche es sind, die eine gesunde Entwicklung erlangt haben, leichter alle Unbilden der Witterung, namentlich den Winter und unser Frühjahr besser vertragen, als schwächliche Pflanzen, die in der ersten Jugendentwicklung stehen und deren Gewebe nicht genügend verholzt, also aerkräftig ist.

Wer einmal nur eine Weidenansaat auf Mineralboden ohne Deckfrucht ausgeführt hat, und zwar zeitig im Frühjahr, der weiß, daß von Johanni ab diese Aussaat reichlich Futter für die Kuhherde oder Jungvieh liefert, also gerade zu einer Zeit, wenn die Weideerträge auf der Johannisbrache und den Koppeln nachlassen.

Eine Weidenansaat auf Moorboden ohne Deckfrucht angefügt, gibt 2 Schnitte eines ausgezeichneten nährstoffreichen, zarten Futters. Die Saat, sowohl bei der Weidenansaat ohne Deckfrucht als auch bei der Weidenansaat auf Moorboden, liefert stark befruchtete Pflanzen im Herbst, und im darauffolgenden Jahre einen vollen Weideertrag. Dagegen ist der Futterertrag von Ansaaten, die unter Deckfrucht ausgeführt werden, im darauffolgenden Jahre meist ein sehr klägliches.

Wir haben jetzt zwei niederschlagsreiche Jahre hinter uns, und viele haben es leider vergessen, daß Weiden- und Weidenansaat, die unter Deckfrucht ausgeführt waren, nur mit großer Arbeits-, Düngungs- und Nachsaatkosten zu einem einigermaßen guten Bestande gebracht werden konnten, wenn im Ansaatjahre ungenügende Mengen Regen vorhanden waren.

Zu wenig ist es bekannt und leider wird es nicht beachtet, daß alle Gräser und alle Kleearten auf Mineralboden ohne Deckfrucht angefügt, im Ansaatjahre schon bei ausreichender Pflege sich sehr stark befruchten, auch schon zu blühen beginnen und einen oder zwei Schnitte Futter liefern, meistens aber auch in den trockensten Jahren einen Schnitt Futter und eine sehr nährstoffreiche Nachweide.

In sehr vielen Fällen läßt sich das „Auswintern“ bzw. das „Ausfrühfahren“ des Kollkees darauf zurückführen, daß die unter Getreide gebauten Kollkeespflänzchen eine schwache, zarte Pfahlwurzel aufweisen, die nicht den genügenden Verholungsgrad erreicht hat. Kollke ohne Deckfrucht gebaut, von dem zwei Futtermitteln im Ansaatjahre erzielt sind, geht mit einem Wurzelstock in den Winter von der Dicke eines starken Fingers! Dr. Ko.

22

Güterbeamtenverband.

22

Der Güterbeamten-Zweigverein Gryn und Umgegend feierte am Sonntag, dem 19. 6. 1927 sein diesjähriges Sommervergnügen, dem eine kurze Feldbesichtigung voranging. Bald nach 3 Uhr nachm. versammelten sich die Festteilnehmer im Hotel Hossel, Schynia. Hier wurde zunächst gemeinsam Kaffee getrunken, worauf gegen ½ 5 Uhr die Besichtigungsfahrt auf zwölf Wagen angetreten wurde. Die Führung hatte freundlicherweise Herr Administrator Reng, Lupoldh, übernommen. Die Fahrt führte zunächst nach Lupoldh, wo der Verein Gelagezeit hatte, den guten Stand der Ackerweizen, sowie Weizen-, Roggen- und Gerstfelder zu besichtigen. Dann wurde die berühmte Rindviehherde des Herrn Senators Dr. Duffe-Lupoldh auf der Weide besichtigt. Hier gab Herr Administrator Reng dem Verein interessante Erläuterungen. Daraufhin wurde die Fahrt nach dem Wapert Dal fortgesetzt, wo man die zu schönen Hoffnungen berechtigende Jungwinderherde sah. Schließlich fuhr man über Scazpicce, Magerzembowo und wieder über das Gebiet von Lupoldh, vorbei an prachtvollen Schonungen und Wäldern.

Eingehender Regen veranlaßte den Verein, früher als beabsichtigt, der liebenwürdigen Einladung von Herrn Gutbesitzer Welle-Mechacz zu einem gemütlichen Lunch in seinem Hause zu folgen. An dieser Stelle sei Herrn Welle-Mechacz nochmals für seine Gastfreundschaft herzlich gedankt.

Um 8 Uhr wurde die Rückfahrt nach Gryn angetreten, wo im Hotel Hossel der Tanz die Festteilnehmer bis Mitternacht bereite.

24

Haus und Küche.

24

Wie macht man Küchenkräuter haltbar?

Von E. Stang.

Die Bedeutung der Küchenkräuter hat Simons erkannt. Die Küchenkräuter sind für unser Wohlbefinden außerordentlich nützlich. Die Küchenkräuter sind besonders wichtig wegen ihres außerordentlich aromatischen Duftes und sind deswegen zum Würzen unserer Speisen unentbehrlich. Erst die Küchenkräuter geben unseren Speisen jenen Wohlgeschmack, der unseren Gaumen reizt, dadurch den Appetit anregt und die Verdauung fördert. Sie spielen bei der Verdauung die Rolle der Hechte im Karpfenteich und sind wahrscheinlich eine Art Flügel, auf denen die höheren Stoffe auf ihren Platz im Leibesaufbau gefahren werden. Durch den Wohlgeruch veranlassen sie, daß uns das Wasser im Munde zusammenläuft und der Verdauungsaft flott von staten geht. Besonders die eiweißreichen Speisen werden von altersher auf Grund reichen Erfahrungswissens mit ungekochten Küchenkräutern gemischt, zum Beispiel Eier mit Schnittlauch, Käse mit Kümmel, Fische mit Petersilie, Fleisch mit Zwiebeln, Bohnen mit Bohnentraut, Suppen mit Sellerie. Bei diesen Speisen kommt es auf eine sichere Endverdauung an. Halbverdautes führt besonders bei trägem Stuhlgang zu Selbstgiften. Die Küchenkräuter sind also zum Wohlbefinden unseres Körpers unentbehrlich. Notwendiger als im Sommer sind sie im Winter, da ja dann unsere Kost viel fleischreicher und schwerverdaulicher wird. Es ist darum notwendig, die Küchenkräuter in möglichst großen Mengen für den Winter zu konservieren. Wie lassen sich die Küchenkräuter leicht konservieren?

Das einfachste Verfahren ist das Trocknen. Vor dem Trocknen werden die Küchenkräuter häufig gewaschen. Durch das Waschen verlieren sie aber einen Teil ihrer aromatischen Stoffe. Darum sollten solche Zweige konserviert werden, die staubfrei und sauber sind. Etwaiger Staub muß abgeschüttelt werden. Bei regnerischem Wetter dürfen aus denselben Gründen keine Küchenkräuter geschnitten werden. Am besten schneidet man die Küchenkräuter Vormittags, wenn der Tau verschwunden ist. Die Küchenkräuter müssen vor der Blüte geschnitten werden. Besonders gilt dies für Pfeffertraut, Salbei, Thymian, Majoran, Melisse, Estragon. Der Beifuß wird kurz vor der Blüte

geschnitten. Der Dill ist besonders schmachhaft zu Sauerkraut und für den Winterendivien Salat. Er muß aber gesammelt werden, wenn er noch jung ist. Die Gewürzkräuter werden in Sträußchen gebunden und an der Luft getrocknet. Gleichgültig ist es, ob das Trocknen in der vollen Sonne oder an einem schattigen Orte erfolgt. Wichtig dagegen ist, daß die Kräuter völlig trocken sind, ehe man sie aufbewahrt. Die dünnen Kräuter zerstäuben leicht. Darum steckt man jede Sorte in einen Beutel, der auf dem Boden aufgehängt wird. Am besten wird jedoch das Aroma erhalten, wenn die trockenen Blättchen von den Stielen abgestreift werden. Dann zerreibt man die Blättchen zu Pulver und bewahrt dieses in einer geschlossenen Glasbüchse auf. Sehr beliebt für die Fleischspeisen ist ein Kräuterpulver, das man sich auf folgende Weise herstellt: Man nimmt je 8 Gramm getrocknetes Basilikum, Thymian und Majoran, ferner je 8 Gramm Borbeerblätter, Gewürznelken, fügt 15 Gramm weißen Pfeffer und ebenso viel Muskatnuz hinzu, stößt alles fein durcheinander, siebt es und hebt das Kräuterpulver dann in einer gut verschlossenen Büchse auf. Meine Frau wendet den Speck vor dem Spicken in diesem Pulver herum, wodurch dem Braten ein ganz besonderer Wohlgeschmack verliehen wird.

Andere Konservierungsarten. In manchen Gegenden werden die Gewürzkräuter eingemacht. Sie werden zunächst gut verlesen, dann in kochendem Wasser, dem man auf 1 Liter 10 Gramm Salz beifügt, blanchiert, das heißt aufgekocht. Darauf kommen die Kräuter auf ein Sieb, daß das Wasser ablaufen kann. Schließlich werden sie durch das Sieb getrieben und in Gläser eingefüllt, die mit einem Wattepfropfen fest verschlossen werden. Der Verschluß auch der Einmachgläser mit Watte, durch die jedes Gefäß zum Einkochen verwendet werden kann, muß immer noch als das einfachste und billigste Verfahren empfohlen werden. Der Verschluß beruht darauf, daß in die zwar nicht luftdicht verschlossenen Gläser die Luft nur dann eindringen kann, wenn sie zuerst durch die Watte filtriert wurde. Auf das Einmachgefäß bringt man eine Lage sterilisierte Watte, die in jeder Apotheke zu haben ist. Dann wird der Verschluß mit Pergamentpapier, das etwas angefeuchtet wurde, vorgenommen. Das Konservierungsmittel bei diesem Verschluß ist die Watte. Durch die Watte wird die in das Glas eindringende Luft filtriert, das heißt von allen Pilzkeimen befreit. Während des Kochens kann bei diesem Verschluß infolge der Ausdehnung ein Teil der Luft entweichen. Beim Abkühlen kann jedoch nur pilzfreie Luft wieder eintreten. Der Verschluß macht ein sorgfältiges Arbeiten notwendig, denn der Glaseinhalt darf nicht mit der Watte in Berührung kommen. Darum dürfen die Gläser nicht voll gefüllt werden. Der Aufbewahrungsraum muß trocken sein. Sind die Gefäße mit Watte geschlossen, dann müssen sie etwa 30 Minuten nachgekocht werden.

29

Landwirtschaft.

29

Die Trocknung des Hopfens.

Das Trocknen des Hopfens ist eine sehr wichtige Aufgabe, da bei diesem Vorgang in keiner Weise, das in den Hopfendolden vorkommende sehr wertvolle Hopfenmehl, auch Lupulin genannt, in seinen wirksamen Bestandteilen nachteilig verändert werden darf. Geschieht dies, dann wird der Brauwert des Hopfens mehr oder minder erheblich herabgesetzt. Da die frischen Hopfendolden 60 bis 75 Prozent Vegetationswasser enthalten, so ist deren Aufbewahrung auf lange Zeit nur dann möglich, wenn sie in den lufttrockenen Zustand mit einem Gehalt an Wasser von nur 12—15 Prozent übergeführt werden. Dieses in den Dolden noch vorhandene Wasser nennt man das hygroskopische Wasser, welches in den Poren der Doldenblätter und Doldenstiele in verdichteter Form vorkommt. Besondere Aufmerksamkeit hat man der Trocknung der in den Dolden vorhandenen Spindeln (Rippen) zu schenken, da diese beim Trocknungsvorgang wegen ihres hohen Wassergehaltes und ihrer verhältnismäßig großen Durchmesser das Wasser ungleich langsamer verlieren als die dünnen

Doldenblätter. Ueber die bei der Trocknung des Hopfens herrschende noch zulässige Temperatur wurden seinerzeit von Dr. Remy eingehende Untersuchungen angestellt. Dabei stellte sich heraus, daß die Dolden bei künstlicher Trocknung nur bis etwa 40 Grad Celsius erwärmt werden dürfen, da bei höherer Temperatur eine Zersetzung des Hopfenmehles eintritt, die das Trockengut im Werte herabsetzt. Am ehesten kann fragliche Temperatur bei Beginn des Trocknungsprozesses des frischen Hopfens etwas überschritten werden, weil die in der Luft enthaltene höhere Wärme sehr rasch zur Verdampfung des in den Zellen der Doldenblätter befindlichen tropfbar flüssigen Wassers verbraucht und somit unschädlich gemacht wird.

Bei der Trocknung von $2\frac{1}{2}$ — $3\frac{1}{2}$ Pfund frischen Hopfens erhält man etwa 1 Pfund dörren, d. h. luft-trockenen Hopfen. Unreifer Hopfen verliert beim Trocknen verhältnismäßig mehr Wasser als normal reifer oder überreifer. Bei letzterem ist der Gewichtsverlust am geringsten, da die Dolden bei dem zu langen Hängen am Stod bereits einen Teil des Vegetationswassers verloren haben.

In früheren Zeiten wurde der Hopfen ausschließlich auf Dachböden, die bei Tag einem lebhaften Luftzug ausgesetzt waren, in der Art getrocknet, daß er auf selbst etwa 3—5 Zentimeter hoch aufgeschüttet und mit Rechen ein- bis zweimal gewendet wurde. Bei sonnigem Wetter erfolgte hier die Trocknung der Dolden schon nach etwa 3—4 Tagen, so daß es sodann möglich war, die Dolden zunächst auf 20—30 Zentimeter Höhe und später bis auf 1 Meter Höhe und etwas darüber aufzuschichten. War nun aber die Witterung während der Trocknung tagelang trüb und regnerisch, so ging der Trocknungsprozeß äußerst langsam vor sich, der Hopfen verlor dabei noch dazu seinen schönen Glanz, er wurde „bodentrüb“ (blind) und sogar unter dem Einfluß der Schimmelpilze, welche den Dolden die organischen Säuren entnehmen, „bodenrot“. Unverkennbar ist damit eine Wertverminderung verbunden, zumal da auch noch der muffige Geruch der Ware nichts weniger als wertsteigernd wirkt.

Angeichts des sehr großen Bedarfes an Bodenflächen für die Hopfentrocknung ging man vielfach dazu über, die Darfläachen zu vergrößern, indem man den frischen Hopfen auf Horden 2—3 Zentimeter hoch aufschüttete und diese unter dem gewöhnlichen Hausdach oder auch in eigenen Hopfentrocknungshäusern durch Aufhängen an Schnüren oder durch Lagern auf Holzgestellen bei Entfernungen von etwa 30—40 Zentimeter unterbrachte. Der Boden der Horden wird aus Holzdrähten, weitmaschigen Tüchern, verzinktem Drahtgeflecht, alten Hopfenreben, Schilfrohr usw. hergestellt. Am besten hat sich das Schilfrohr bewährt, da es die Feuchtigkeit rasch aufnimmt und ebenso rasch auch wieder an die umgebende Luft abgibt. Der auf den Horden zum Trocknen lagernde Hopfen wird durch Klopfen auf die Unterseite der Hordenböden täglich 1—2mal gelockert und gewendet.

Prof. W.

30

Marktberichte.

30

Geschäftliche Mitteilungen der Landwirtschaftlichen Zentralgenossenschaft, Posen.

Futtermittel: Die Witterung hat in den letzten Wochen mit Bezug auf die Entwicklung des Grünfutters viel nachgeholt. Seine besteht aber nicht mehr die Tendenz, bei reichem Grünfuttergegen die Kraftfuttermittel auszuschalten, sondern man arbeitet auf Höchstleistung hin und benutzt die willkommene Naturgabe, um durch Beigabe entsprechender Kraftfuttermittel größere Leistungen zu erzielen. Daher kommt es denn auch, daß die sonst in den Frühjahrs- und Sommermonaten vernachlässigten künstlichen Futtermittel dauernd gute Nachfrage haben. Die Favoriten sind heute **Mais**, **Sonnenblumenkuchenmehl** und **Fischfuttermehl**: Mais als Ersatz für die teure Getreidekleie, die zwar etwas mehr Eiweiß als Mais hat, dafür aber bedeutend weniger Stärke, die bei dem Mangel an eigenen stärkehaltigen Erzeugnissen (Kartoffeln) sehr geschätzt wird. Sonnenblumenkuchenmehl als billigstes eiweißreiches Kraftfutter, das durch etwas Beigabe zu Mais den beschriebenen Mangel an Eiweiß spielend und vorzweihast ausgleicht, und Fischfuttermehl als das höchstkonzentrierte und preiswürdigste Kraftfutter für Schweine. Das letztere wird auch verständigweise an Rindvieh und sogar Pferde gegeben, angeblich mit bestem Futtererfolge, nicht zuletzt wegen seiner appetitanregenden Eigen-

schaften, die gratis sind und alle anderen sogenannten Frekpulver entbehrlich machen, für die große Gelder bezahlt werden müssen. Sonnenblumenkuchen sind leider in den letzten Wochen teurer geworden, sicherlich nicht zuletzt wegen der zunehmenden Erkenntnis, daß die extrahierten Sachen doch nicht vollkommen sind, und in Verbindung damit wegen der dadurch gesteigerten Nachfrage. Mais hatte letzten im Preise etwas nachgelassen; ein weiterer Rückgang ist nicht erfolgt und steht auch nicht zu erwarten.

Düngemittel: Die Nachfrage nach **Kaliumstickstoff** ist weiter außerordentlich reger, und es ist fraglich, ob der erst jetzt hervor-tretende Bedarf voll befriedigt werden kann. Es erscheint zweckmäßig, erneut auf **schwefelsaures Ammoniak** hinzuweisen, das u. G. zu unrecht immer noch vernachlässigt bleibt und doch nach **Kaliumstickstoff** der billigste Stickstoffträger ist. Abgesehen davon, daß wir grundsätzlich nur einwandfreie Qualitäten anbieten und liefern, ist der gefürchteten Bodenversauerung durch Anwendung von **Kali** zu begegnen. Nach unserer Auffassung tut man dem schwefelsauren Ammoniak zum Schaden des Geldbeutels unrecht, wenn man es als unerwünschten Stickstoffträger beiseite schiebt. Der Ruf nach kleinerer Einbeziehung in **Chilesalpeter** zur Frühjahrslieferung hat einer ruhigeren Auffassung Platz gemacht, und das mit Recht, denn der **Chilesalpeter** als leichtlöslicher Stickstoffträger hat so viel ernste Konkurrenten, daß man dem Wettstreit ruhig zusehen kann. Wie weit für Herbst Versuche mit leicht löslichem Stickstoff an Boden gewinnen, wird abgewartet werden müssen; wir stehen jederzeit gern mit Angebot in **Chilesalpeter** und seinem ernsthaftesten Konkurrenten **Norwagesalpeter** zu Diensten. Den letzteren haben wir am Lager für etwa noch vor-handenen sofortigen Bedarf, **Kalialgale** sind für den Herbstbedarf nur noch in deutscher Ware verfügbar, die mit dem 20. Juli eine neuwertige Preiserhöhung erfahren, so daß es geraten erscheint, mit Aufträgen nicht zu säumen. Die Zollbefreiung unserer Bezüge ist uns inzwischen vom Finanzministerium zugesagt worden. Ein Rundschreiben über die neuen Preise haben wir dieser Tage herausgegeben. **Steiniger Kainit** ist vorläufig noch zu haben. Die Nachfrage nach **Thomasphosphatmehl** ist über Erwarten groß und kann voll befriedigt werden; entscheidend ist anscheinend der billigere Preis gegenüber **Superphosphat** und der erwünschte **Kalkgehalt**. **Superphosphat** ist in genügenden Mengen vorhanden; die Nachfrage hält sich in normalen Grenzen. Der Bedarf an **Kali** — **Kalksalz**, **Kalksalze**, **Kalimergel** — nimmt dauernd zu; wir bitten, mit einer Lieferfrist von 14 Tagen bis drei Wochen zu rechnen.

Alltägliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 13. Juli 1927

für 100 kg in Plot.			
Weizen	49.75—52.75	Wintergerste	32.50—33.50
Roggen	48.75—49.75	Hafer	40.50—41.50
Roggenmehl (65%)	73.00	Weizenkleie	26.50
Roggenmehl (70%)	—	Roggenkleie	31.00—32.00
Weizenmehl (65%)	77.00—80.00	Weiße Lupinen	22.50—24.00
Gerste	46.00—48.00	Gelbe Lupinen	23.50—25.00

Tendenz ruhig.

Wochenmarktbericht vom 15. Juli 1927.

Butter 2,20—2,40, Eier die Mandel 2,50 Milch 0,30 bis 0,32, Quark 0,60—0,65, Kirchen 0,20—0,45, Erdbeeren 0,60, Gurken 0,60, Tomaten 2,50, Schoten 0,25, Kopf Blumenkohl 0,30, Radishesen 0,15, Stachelbeeren 0,75, Bündchen Mohrrüben 0,10, Salat 0,05—0,10, Bündchen Rohrkohlrabi 0,10—0,15, Weiße Bohnen 0,60, Erbsen 0,60, Rote Rüben 0,15, neue Kartoffeln 0,18—0,20, Zwiebeln 0,60, Frischer Speck 1,65, Räucher-Speck 2,00—2,10, Schweinefleisch 1,50—1,90, Rindfleisch 1,20—2,00, Hammelfleisch 1,35—1,50, Kalbfleisch 1,20—1,80, Ente 4,50—7,00, Huhn 2,00—4,50, Paar Tauben 1,80—2,20, Male 2,50, Schote 1,00—1,60, Hechte 1,20—1,80, Barsche 0,50—0,80, Meise 0,80, bis 1,00, Weißfische 0,40—0,60, Krebse das Schod 3,00—16,00 zl.

Schlacht- und Viehhof Posen.

Freitag, den 8. Juli 1927

Es wurden aufgetrieben: 88 Rinder, 505 Schweine, 182 Fäbber, 87 Schafe, 301 Ferkel, zusammen 1168 Tiere. Wegen des geringen Auftriebes keine Notierungen.

Dienstag, den 12. Juli 1927.

Es wurden aufgetrieben: 488 Rinder, 1812 Schweine, 607 Fäbber, 611 Schafe, zusammen 3518 Tiere. Man zahlte für 100 kg Lebendgewicht (Preise loco Viehmarkt Posen mit Handelskosten):

Rinder: Ochsen: Vollfleischige, ausgemästete Ochsen von 4 bis 7 Jahren 160—166, junge, fleischige, nicht ausgemästete und ältere ausgemästete 140—144. — **Bullen:** vollfleischige jüngere 140, mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 120. — **Färken und Kühe:** vollfleischige, ausgemästete Kühe von höchstem Schlachtgewicht bis 7 Jahre 160—164, ältere, ausgemästete Kühe und weniger gute junge Kühe und Färken 152, mäßig genährte Kühe und Färken 120—122, schlecht genährte Kühe und Färken 85—95.

Fäbber: beste, gemästete Fäbber 140—150, mittelmäßig gemästete Fäbber und Säuger besser Sorte 126—130, weniger gemästete Fäbber und gute Säuger 110—120.

Schafe: Mastlamm und jüngere Masthammel 120 bis 124, ältere Masthammel, mäßige Mastlamm und auf genährte, junge Schafe 100—108.

Schweine: vollfleischige von 120—150 Kg. Lebendgewicht 226 bis 228, vollfleischige von 100—120 Kg. Lebendgewicht 228 bis 230, vollfleischige von 80—100 Kg. Lebendgewicht 222—224, fleischige Schweine von mehr als 80 Kg. Lebendgewicht 204—212, Sauen späte Rastrate 170—220. **Marktverlauf:** ruhig.

41

Steuerfragen.

41

Das Kapitalertragsteuergesetz in Oberschlesien.

Durch das Gesetz vom 24. Mai 1927 (Dziennik Ustaw Śląskich 1927 Nr. 14) ist das bisher in allen andern Gebieten geltende Kapitalertragsteuergesetz vom 16. 7. 1920 mit Gültigkeit vom 1. Januar 1927 an auf Oberschlesien ausgedehnt worden. In Nr. 15 des Dz. Ust. Sl. ist das Gesetz in seiner heutigen Fassung nebst Ausführungsverordnung und Abänderungsgesetzen abgedruckt. Wir haben die zu beachtenden Bestimmungen des Gesetzes auf S. 11 des diesj. Zentralwochenblattes zusammengestellt und bitten diese Bestimmungen, die jetzt auch für Oberschlesien gelten, zu beachten. Zu erwähnen ist noch, daß von der Steuer befreit sind: Einnahmen aus Geldkapitalien, welche physischen oder juristischen Personen gehören, welche ihren Sitz oder Wohnsitz im Auslande haben. Mit dem 1. Januar 1927 verliert das bisher gültige deutsche Gesetz vom 29. März 1920 nebst Ausführungsverordnung seine Gültigkeit.

42

Tierheilkunde.

42

Ausweis über die in der Wojewodschaft Posen herrschenden Viehseuchen in der Zeit vom 1. bis 15. Juni 1927.

(Die erste Zahl drückt die Anzahl der verseuchten Gemeinden, die zweite die der verseuchten Gehöfte aus.)

1. **Koch der Pferde:** In 1 Kreise, 1 Gemeinde und 1 Gehöft. und zwar: Znowroclaw Kreis 1, 1.

2. **Müde der Pferde:** In 20 Kreisen, 30 Gemeinden und 32 Gehöften und zwar: Bydgoszcz Kreis 1, 1, Czarnków 1, 1, Grodzisk 1, 1, Znowroclaw Stadt 1, 1, Koscin 2, 4, Kozmin 1, 1, Miedzzychód 2, 2, Dobornik 1, 1, Ostrow 1, 1, Plezew 2, 2, Poznan Kreis 1, 1, Rawicz 1, 1, Smigiel 2, 2, Srem 1, 1, Stroda 1, 1, Strzelno 2, 2, Szubin 1, 1, Wągrowiec 2, 2, Wolsztyn 1, 1, Wyrzysk 1, 1.

3. **Maul- und Klauenseuche:** In 2 Kreisen, 2 Gemeinden und 2 Gehöften, und zwar: Czarnków 1, 1, Dobornik 1, 1.

4. **Malbrand:** In 6 Kreisen, 8 Gemeinden und 8 Gehöften, und zwar: Bydgoszcz 2, 2, Czarnków 1, 1, Gniezno Kreis 2, 2, Krotoszyn 1, 1, Szamotuły 1, 1, Wolsztyn 1, 1.

5. **Schweinerotlauf:** In 14 Kreisen, 21 Gemeinden und 27 Gehöften, und zwar: Jarocin 3, 3, Kępno 1, 1, Leszno 1, 1, Mogilno 1, 2, Nowy Tomysl 1, 1, Dobornik 1, 1, Dobolanów 1, 1, Ostreszów 2, 2, Plezew 2, 2, Rawicz 2, 2, Smigiel 1, 1, Strzelno 1, 1, Wągrowiec 2, 2, Znin 2, 2.

6. **Schweinepest und Seuche:** In 3 Kreisen, 7 Gemeinden und 7 Gehöften und zwar: Dobolanów 3, 3, Plezew 2, 2, Strzelno 2, 2.

7. **Tollwut:** In 18 Kreisen, 47 Gemeinden und 55 Gehöften und zwar: Chodzież 2, 2, Czarnków 3, 3, Gniezno Kreis 7, 7, Gostyn 3, 4, Znowroclaw Stadt 1, 1, Znowroclaw Kreis 1, 1, Jarocin 4, 3, Kępno 4, 5, Miedzzychód 1, 1, Nowy Tomysl 1, 1, Dobornik 3, 3, Dobolanów 6, 7, Ostrow 1, 2, Ostreszów 3, 4, Plezew 2, 2, Rawicz 3, 5, Wągrowiec 1, 1, Wyrzysk 1, 1.

8. **Geflügelcholera:** In 3 Kreisen, 4 Gemeinden und 7 Gehöften, und zwar: Bydgoszcz Kreis 1, 4, Gniezno Kreis 1, 1, Znowroclaw 2, 2.

W. Polnische Landwirtschaftliche Gesellschaft. E. W. Landw. Abtg.

Bekämpfung der Leberegelseuche.

(Nachdruck verboten.)

Die Leberegel sind Schmarotzer, die sich auf Wiesen mit hohem Grundwasserstand aufhalten. Hier fikt an den Gräsern die Lungen- und Leberegelbrut (Eier). Beim Fressen gelangen diese Eier in den Körper der Ziegen (auch sonstigen Weidetieren) und entwickeln sich hier zu Würmern. Die Leberegelwürmer nehmen ihren Sitz in der Leber und zerstören diese allmählich, während die Lungenwürmer sich in der Lunge festsetzen und den Erstickungstod der Tiere herbeiführen. Sie erzeugen starken Lungenhusten, wobei die Brut und Würmer ausgestoßen werden. Die Krankheiten haben bisher stets zum Tode geführt. Bei rechtzeitigem Erkennen der Krankheit kann man noch dadurch Abhilfe schaffen, daß man den Tieren starke Kochsalzgaben verabreicht. Die Leberegelbrut ist im Anfangsstadium jedoch schwer zu erkennen. Neuerdings hat man mit Kupfersalz-Präparaten gute Erfolge erzielt. Diese Präparate töten

zwar nicht die Würmer, sie erschweren jedoch den Aufenthalt im Körper und wandern ab.

Als Vorbeugungsmittel dient auch eine reichliche Düngung der Weideplätze mit Thomasmehl, Pferdejauche und Kalkstickstoff.

Es wäre zu wünschen, daß durch die genannten Vorichtsmaßnahmen die Seuche immer mehr eingedämmt wird. Goth.

Seuche in der Prarie!

Das Massensterben der 10 000er Herden. — Wie Amerika die Maul- und Klauenseuche bekämpft. — Das Ende des Wildes von Stanislaus Foret.

Von Dipl.-Landw. Peter Hein, Pasing b. München
Willenskolonie 1.

Man weiß, wie ängstlich die Amerikaner bemüht sind, von ihren heiligen Grenzen alles fernzuhalten, was ihnen unerlaubt, unerwünscht und gefährlich erscheint. Es ist bekannt, wie in einer für amerikanische Begriffe seltenen Umständlichkeit jeder Reisende, jedes Stück Gut, überhaupt alles, was ins Land will, auf Herz und Nieren, auf die Materie, ja selbst auf seine Moral hin untersucht wird. Fast ist es ein Ding der Unmöglichkeit, dieser strengen Prüfung zu entgehen.

Und doch schlüpfte vor ein paar Jahren in San Francisco einer led und ungesehen vom Bord eines japanischen Schiffes an Land und durch die Quarantäne — einer, dem man vor allen anderen den Eintritt zu wehren versuchte, vor dem man bereits eindringlichst gewarnt hatte und der der ganzen Welt als ein unheimlicher, heimtückischer und erbarmungsloser Massenmörder bekannt war. Es war der Bazillus der Maul- und Klauenseuche, die gnadelose Geißel der europäischen Landwirtschaft. Bereits zehn Jahre vorher war er schon einmal im Lande gewesen. Weit hatte er sich indessen nicht hineingewagt; ganz wider seine sonstigen Gewohnheiten hatte er sich damals ausschließlich auf den Schweinemord gelegt und war bald spurlos wieder verschwunden.

Dieses Mal jedoch überfiel er gleich am Hafen eine Schafferde. Zwei Tage später war er bereits weit im Binnenlande, wütete unter den Rindviehbeständen einer ausgedehnten Ranch, reiste mit einem Güterzug 100 Kilometer südwärts, breitete sich dort unter den Herden einiger großer Farmen aus, und ehe noch eine Woche vergangen war, hatte er ganz Kalifornien und die angrenzenden Nachbargebiete erobert. Ein Gebiet, so umfangreich wie das gesamte Deutsche Reich. Aufgeregte Marmtelegramme flogen zur Regierung nach Washington; Telegramme hekten zurück. Sie versprachen Hilfe, denn die Regierung war bereit, umfassende Abwehrmaßnahmen durchzuführen. Freilich: die Gefahr war bereits sehr groß. Schon fraß sich die tödliche Seuche auf breiter Front durchs Land. Wahlos überfiel sie Kinder-, Schaf- und Schweineherden, und bei deren zahlreicher Menge war Schlimmstes für die Landwirtschaft der Staaten zu erwarten.

Der Erreger der Maul- und Klauenseuche ist von Friedrich Löffler, dem Entdecker des Diphtheriebazillus und Mitarbeiter Robert Kochs, erkannt worden. Der amerikanische Veterinärkommissar des Landwirtschaftsministeriums, John R. Mohler, war ein Schüler Löfflers, und er begriff sogleich, daß hier die schärfsten Mittel die zweckmäßigsten waren.

Mohler ordnete fürs erste eine strikte Sperrung aller Straßen an. Nun rollte auf den weißen Straßen zwischen Kalifornien und Nevada kein Auto mehr, denn allenthalben waren strenge Wächter postiert. Die Farmen wurden isoliert, der Verkehr mit ihnen unterbunden, die Viehtransporte in der gesamten Union eingestellt. Inzwischen kam er auch selbst mit seinem Veterinärstabe von Washington ins bedrohte Gebiet. Mit ihm die Hilfsmannschaft vom Veterinärkorps der Armee. Mit ihnen schwerfällige Ungeheuer, die eisenklirrend über die breiten Betonstraßen westwärts donnerten. Sie stellten Mohlers Kampfmaschinen im Kriege gegen die Seuche dar. Riesenhafte Schaufelbagger waren es, die sonst Kanäle gruben, Ausschachtungsarbeiten verrichteten und nunmehr — zu Totengräbern der kalifornischen Herden werden sollten. In den endlosen Weidegründen

begannen sie unverzüglich ihr trauriges Werk. Warfen schnaufend und erstöhnend kilometerlange, breite und annähernd zwei Meter tiefe Gräben aus. Kanäle, die die Gräber für Kaliforniens Weidewieher wurden. Nicht nur für das feuchenfranke, nein, auch für das gesunde! Mohler hatte sich in seinem Programm ganze Arbeit vorgenommen und kannte keine Schonung. Er wollte der unheimlichen Seuche den amerikanischen Boden ein für allemal verleiden.

Es war ein mühseliges Zusammentreiben der verstreuten Herden. Berittene Soldaten, Mann und Pferd in Gummi gehüllt, jagten die wirbelnden, tausendköpfigen Tiermassen den verhängnisvollen Gräben zu. Reifend, bäumend drängten sie angsterfüllt hinein. Manches Tier schwerfällig, mühselig, weil es schon unter der Geißel der Krankheit lahmt. Andere wiederum so frisch, wie es nur Vieh in seiner besten Zeit zu sein vermag. Manche herrliche Zuchtstiere, anderes minderwertiges, klapperiges Schlachtvieh. Wahlos nahm aber alle der breite, kühle Graben auf.

In ihm begann das Massensterben. Oben auf der ausgeworfenen Erde standen schon andere Gummimänner mit Gewehren bereit. Gummi war ihre Kleidung, Gummi die Handschuhe, Gummi die Stiefel und selbst die Hüte. Eine zischende, lustige Leuchtugel! Gleißend und grün! Erschreckt und neugierig glockt ihr das gedrängte Vieh nach. Dann beginnt das Donnerwetter der Vernichtung. Aus zweihundert zwanzigschüssigen Sniders-Gewehren kracht und knattert es unter die Tiere. Schneidendes Brüllen! Dumpfes Aufeinanderstürzen! Was noch lebt, dem machen die langen, scharfen Dolchmesser ein schnelles Ende.

Tierleichen türmen sich. Stolz Bullen, breite Ochsen, fleischige Kühe, leichtfüßige Kälber und wuselige Lämmer.

Kalk und Erde decken ein Massengrab von mehr als 5000 Stück Rindvieh und Schafen.

Nein, nein! Man spaßt nicht in Amerika mit dem heimtückischsten aller Seuchenerreger! Ueberdies, man kann sich eine solche radikale Eitenbarkeit auch leisten. Die Regierung bezahlt für alles! Aber sie tötet den Seuchenbazillus, wo sie ihn trifft, um die unheimliche Krankheit bis ins Letzte auszurotten. Hernach brennt man das Gras der Weideköpeln ab; man äschert die Heuschaber und selbst die Weideumzäunungen ein. Tötet schonungslos alle möglichen Träger der Mikroben mit ihnen: Hunde, Katzen, Hühner, Enten und Rüdchen. Fünf Wochen währte die Vernichtungsorgie. Dann telegraphierte Mohler an sein Ministerium: „Wir sind Herren der Situation.“

Man war es indessen nicht. Steigt zufällig wenige Tage vor jenem Rapport ein Viehhändler aus Los Angeles arglos hinauf in die Berge von Merced County in Posemite. Will ein Geschäft abschließen, dieweil die Seuche doch erloschen scheint. Er selber aber trägt ihre Ansteckungskeime in die einsamen Hochtäler, und eine Woche später hat die Krankheit 18 000 der allerbesten Weidetiere des amerikanischen Westens befallen.

Das war ein neuer Alarmruf an John Mohler. Er stieg mit seinen Leuten hinauf in die Einsamkeit der Posemiteberge. Dorthin, wo alles kahl, alles steinig und verlassen ist. In mühseliger Arbeit werden die Herden gesammelt. Werden hinuntergetrieben in die Canyons und nach dem Einschnitt einer tot liegenden Eisenbahnstrecke. Das Land ist eben zu felsig, um Gräber auszuschaufeln. Auch hier halten die Berge Tag um Tag vom Schnellfeuer der Snider-Büchsen wider. Viele Tausende von Rindern endeten unter Feuer und Kalk. Tausende von kerngesunden unter ihnen, doch auch sie waren seucheverdächtig, denn sie hatten an dem gleichen Wasserplage getrunken, hatten die gleichen Salzblöcke beleckt, wie die verseuchten. Aber nach sechswöchiger Blutarbeit war auch Merced County vom teuflischen Bazillus frei.

Überall ist John Mohler, wo eine Spur der Seuche auftaucht. Er hörte das bewegte Klagen der Farmer, sah die Tränen ihrer Frauen. Er hat wenig Dank für sein Tun geerntet. Freilich, er ließ auch innerhalb sechs Monaten 100 000 Stück gutes Großvieh abschießen. Aber damit schien wenigstens die Gefahr gebannt und von den übrigen Gebieten der Union abgewandt. Es wurden keine

Krankheitsherde mehr bekannt, und im Juli 1924 konnte Mohler zum anderen Male nach Washington drahten: „Wir sind von neuem Herren der Lage.“

Da atmeten die Viehzüchter der Staaten erleichtert auf. Da wurden die Viehverstandgebote aufgehoben. Da rollten zum ersten Male wieder die Transportzüge aus dem Westen in die Schlachthäuser von Chicago.

Am selben Tage aber, an dem der erste Viehgüterzug wieder nordostwärts schnaufte, ritt ein Mann durch die Waldgründe des Stanislaus Forest in der Hohen Sierra. Ein verendetes Tier lag an der Seite der Waldstraße, aber dies ist in jenen wildreichen Regionen nichts sonderlich Bemerkenswertes. Nur war der einsame Reiter ausnahmsweise neugieriger als es Amerikaner sonst zu sein pflegen: er stieg ab und besah sich das gefallene Tier. Die Hufe erregten seinen Verdacht. Er schnitt sie zusamt dem Kopfe ab, band sie zusammen und ritt gestreckten Galopps zu John Mohlers Lager. Kam spät am Abend an und warf die Kadaverteile hin.

„Mir scheint, das Vieh hat die Seuche!“ meinte er kurz. Neugierig umdrängten ihn Mohlers Leute. Ein entsetzlicher Gedanke stieg in Mohler selbst auf. Im Lichte der allerersten Hergottsfrühe des dämmernden Tages untersuchte er die Ektuh und erkannte, wie berechtigt der Verdacht des Reiters von Stanislaus Forest gewesen war. „In diesem Augenblick“, erzählte er dem Verfasser, „war mir, wie wenn sich die Hölle gegen Amerika verschworen hätte.“

In der Tat, das Gefürchtete war geschehen. Nun schien der Zweck des ganzen Abwehrkampfes verfehlt. Nie war der amerikanische Viehstand, 66 Millionen Rinder, ebenso viel Schweine und 45 Millionen Schafe in größerer Gefahr. Die Seuchenerreger hatten die flüchtigen Wildtiere der Bergwälder befallen. Sie mußten unter ihnen ein unausrottbares Dasein führen.

Noch aber gab Mohler nicht alle Hoffnung auf. Sein Kampf gegen die Maul- und Klauenseuche unter den wandernden Wildtieren von Stanislaus Forest war das letzte und genialste Kapitel seiner Strategie. In Gemeinschaft mit den Forst- und Jagdbehörden wurde die Lebensweise der Wildtiere studiert. Man erkundete die Eigentümlichkeiten der Wisente, der Wildschafe und Elche. Man fand Methoden, um den Umfang, den die Krankheit unter ihnen gewonnen hatte, festzustellen. Auch hier erwies sich die Radikalmethode als die zuverlässigste. Alle Wisente, alles Rotwild, alle wilden Schafe der Hohen Sierra, ja ihr ganzer Wildbestand überhaupt wurde mit Strichnin vergiftet oder erschossen.

Ein ganze Jahr lang schlug sich die kleine Bazillenjägerarmee durch die Wildnis der Bergeinsamkeit. Kletterte in abgründige Canyons hinab und angeleilt wieder herauf; brach sich Bahn durch einen wegelosen, nie betretenen Busch. Kämpfte immerzu mit der Klapperschlangenplage dieser Berge und erlegte bis zum Herbst 1925 nicht weniger als 22 000 Stück Hochwild. Bei 2000 wurde die Seuche festgestellt. Dann erloschen die Anzeichen, aber zugleich war auch das letzte Stück Wild des großen Stanislaus Forest unter die Erde gebracht.

Schade um das viele schöne Vieh, das so unterschiedslos erschossen wurde, mag der deutsche Leser bedauernd sagen. Ja, aber mit dem Teufel der Maul- und Klauenseuche ist eben kein Scherz zu treiben! Am allerwenigsten in Amerika mit den unendlichen Weiten seines Landes, der unvorstellbaren Größe seiner Prärieherden und seinen reichen Wildbeständen. Letztlich wird man doch den Worten des amerikanischen Landwirtschaftssekretärs begreifend zustimmen:

„Die Verluste, die diese Bekämpfungsmethode bedingt — eingeschlossen allen Schadenersatz, die Kosten der Abwehrmaßnahmen und alle sonstigen Ausgaben — fallen nicht ins Gewicht, wenn es gilt, der Nation die landwirtschaftliche Kraft zu erhalten. Wenn Amerika europäische Schutzmittel anwenden wollte, so stände es der gefährlichsten aller Viehseuchen schutzlos offen. Es ist bitter ernst mit ihr. Es gibt nur eines, was mit ihrem Bazillus zu tun ist: Unter die Erde mit ihm!“ (Friedrichswerther Monatsberichte.)

Achtung!

Seit 1. 6. 1927 habe ich die Fabrik
Pniewskie Zakłady Metalurgiczne, Tel. 51.

übernommen: **F. Borowiec.**

In dieser Fabrik übernehme und führe ich komplette Reparaturen bei allen landwirtschaftlichen Maschinen sowie auch bei Autos durch, fabriziere neue Goepel sowie auch andere Maschinen.

Eigene Eisen- und Metallgiesserei.

Übernehme Bestellungen für alle Arten Abgüsse, kaufe altes Gusseisen, Schmelzware. [637]



Pander & Braluhn, Poznań
ul. SEW. MIELZYŃSKIEGO 23. TELEF. 4019 [648]

Alle Anzeigen:

Familienanzeigen
Stellenangebote
Ka- und Verkäufe usw.
gehören in das

Landwirtschaftliche
Zentralwochenblatt.

Drahtgeflechte

in allen Weiten und Stärken.
Preisliste gratis. [642]

Alexander Maennel

Fabryka ogrodzeń drucianych
Nowy Tomyśl, Nowy Rynek.

Möbel

für jeden
Geschmack
in jedem
Stil
bei sauberster
Ausführung
fertigt [622]

W. Gutsche

Grodzisk-Poznań 11
(früher Grätz-Posen).

Statt Karten!

Die glückliche Geburt ihres Sohnes
Horst-Joachim
zeigen in Dankbarkeit an
Hugo Schneider und Frau
Friedel geb. Ehrhardt.
Dom. Roźniaty, d. 5. VII. 1927.

Am 29. Juni d. Js. verschied im Diakonissen-
hause zu Posen der langjährige Vorsitzende des
Aufsichtsrates, der Landwirt

Herr August Stein,

aus Troszczyn, im Alter von 64 Jahren.

Ein braver Mann ist mit ihm dahingegangen.
Über 25 Jahre hat er sein Amt mit seltener
Treue und Gewissenhaftigkeit verwaltet. Schmerz-
lich bewegt von seinem Tode, bleiben wir ihm
dankbar noch in die Ewigkeit.

Der Vorstand der
Kasa Oszczędności i Pożyczek
Spar- und Darlehenskasse
Spółdzielnia z odpow. jed. nieogran.
Opalenica
Beutner. Kajak.

[659]

Bis 1. Oktober gesucht unverheirateter, jüngerer

Berufsbeamter

mindestens 6 jähriger Praxis, für Brauereiwirtschaft. Nur Zeugnis-
abschriften und Gehaltsforderungen erbeten.

Herrschaft Mielno, pow. Gniezno.

Poczta, Modliszewko Telefon, Nr. 1.
Stacja kolejowa Ośno. [661]

Warum wollen Sie es dem

Zufall

überlassen, daß Ihr Obstwein gut
gerate, wo Sie leicht und sicher bei
Verwendung von [681]

Risinger Reinzuchthefer

geben einwandfreien Wein erzielen
können. Keine Frodenhefe, sondern
frische, ohne Vorbereitung sofort
wirksame Kulturen!! Bestellen Sie
nur diese. Niederlagen u. a. in
Posen Gabelbusch u. Sagoniapothek,
Autrosin Krenshin, Hirt Lange,
Winnbaurin Fenger, Wollstein Anders
Nachf., Wongrowitz Technau, Jan-
nowitz Kaufhaus, Gollantsch Feilke.
Sonn direkt von Generalvertretung

C. Pirscher, Rogozno Koceloha.
Bestellen Sie Druckfaden!
Gärdröhen sehr preiswert.

Windmühle

mit Zylinder und neuem Wert steht
preiswert zum Verkauf. Näheres
bei [640]

Fritz Gonschorek,
Sośnie, pow. Odolanów

Gebrauchter, gut erhaltener

Motoranhängerflug

für Traktor 28 PS. gesucht. Gest.
Angebote an die Maschinenabteilung
der Landw. [652]

Zentralgenossenschaft,
Poznań, ul. Wjazdowa 3.

Zur Ernte empfehle:**Spezial-Dreschmaschinen-Treibriemen**

endlos gearbeitet, in

Kamelhaar, Kernleder, Balata.

Maschinen- und Zylinderöle
Wagenfette.

Wasserdichte Wagenpläne.

Otto Wiese, Bydgoszcz

Dworcowa 62. Telephon Nr. 459. [655]

Richard Kickbusch

T. z
o. p.

Eisenhandlung

Inowrocław, Markt 3 — Telefon 33.

Empfehle zu Konkurrenzpreisen:

Sämtl. Bedarfsartikel für die Landwirtschaft.
Haus- und Küchengeräte.
Baumaterialien. [609]

„Wotan“

Bes.: Ing. H. Ulrich, Poznań
ul. Dąbrowskiego 70 - Tel. 6388.

Spezialfabrik für Unterwindfeuerungen

Ventilatoren **Exhaustoren**
Maschinenreparaturen. [663]

Gend. Mittel 59, Absatz 2, des Genossenschaftsgesetzes vom 29. Oktober 1920 werden Salangen und Mitgliedsbewegung vom 31. Dezember 1926 nachstehender Genossenschaften hiermit veröffentlicht.

Name und Sitz der Genossenschaft	Salangenbestand		Salangenwert		Mitgliedsbewegung		Unterstützungen
	Zahl	Gr.	Zahl	Gr.	Zahl	Gr.	
Antonia	17115	—	6315	—	50	—	—
Antoniet	7438	—	4193	98	12150	—	—
Brühlweiche röhre	7889	—	34525	11	1650	—	—
Dominano	38168	30013	0112	554	4000	—	—
Domradus Genalaha	55582	234390	239	63	200	—	—
Wogolin	20079	334751	14	550	100	—	—
Saborna	31769	321190	9767	64	120	—	—
Wutroin	109932	—	31267	43	10900	—	—
Rannont	11330	20365	40	152	440	—	—
Kiftano	50766	228030	19	600	120	—	—
Rochtho röhre	248054	915571	51	208	840	—	—
Wutroin	180	4140	10	790	325	—	—
Rapcho röhre	1260	—	10	117	80	—	—
Antonia	39005	40419	5	801	430	—	—
Antonia (Kaffee)	240458	—	28	232	160	—	—
Antonia	1918	226970	1	508	200	—	—
Sodano	43796	431976	13	313	420	—	—
Salce	51399	194360	6	683	80	—	—
Stietata	10121	—	58	271	252	—	—
Sto? Stragna	51916	—	7	571	120	—	—
Sto? Stragna	3590	—	8	360	—	—	—
Sto? Stragna	77409	8214	80	759	280	—	—
Sto? Stragna	235104	18000	84	349	360	—	—
Sto? Stragna	102028	—	42	251	178	—	—
Sto? Stragna	4227	—	1	380	150	—	—
Sto? Stragna	714871	123530	83	366	460	—	—
Sto? Stragna	236959	143720	27	977	130	—	—
Sto? Stragna	—	—	—	—	—	—	—
Sto? Stragna	84073	173580	12	466	325	—	—
Sto? Stragna	212	890130	5	561	300	—	—
Sto? Stragna	233453	—	19	408	120	—	—
Sto? Stragna	154470	—	21	895	270	—	—
Sto? Stragna	54114	149840	1	098	240	—	—
Sto? Stragna	22296	739350	20	189	180	—	—

Bilanzen.

Bilanz am 31. Dezember 1926.

Activa:	
Kassenbestand	1 549,22
Geschäftsguth. b. d. Genossenschaftsbank (geg. Kündig.)	2 350,34
Wertpapiere	2,—
Vorbereitungen in laufender Rechnung	2 857,67
Beteiligung bei der Genossenschaftsbank	1 225,87
" " D. K. B. Schwarzgeb.	50,—
Grundstücke	10 957,—
Inventar	80,—
Guthaben bei D. K. B. Schwarzgeb.	156,99
Hypotheken	127,40
Gebäude	3 560,—
	22 214,49

Passiva:	
Geschäftsguth. b. verb. Mitgl.	3 290,08
Geschäftsguth. „ausgesch.“	2 776,77
Reservefonds	10 885,69
Betriebsrücklage	770,91
Schuld an d. Genossenschaftsbank	258,45
Laufende Rechnung	2 812,10
	20 744,—

Reingewinn	
Bilanz am 31. Dezember 1926	1 470,49
Zahl der Mitglieder am Anfang des Geschäftsjahres: 44	
Zugang: — Abgang: 5	
Zahl der Mitglieder am Ende des Geschäftsjahres: 39	
Heimstätten-genossenschaft Swarzędz	
Sp. z ogr. odpow.	(659)
Randbahn	
Leute.	

Bilanz am 31. Dezember 1926.

Activa:	
Kassenbestand am Schluß des Geschäftsjahres	371,85
Ausstand in laufenden Rechnungen bei Genossen	175,00
Wechselbestand	300,00
Inventar	135,00
Inventar	1 335,00
	2 316,85

Passiva:	
Geschäftsguthaben der Genossen	59,00
Reservefonds	1 006,00
Betriebsrücklage	429,02
Spareinlagen	768,54
	2 261,56
Gewinn	
Zahl der Mitglieder am Anfang des Geschäftsjahres: 152	
Zugang: — Abgang: —	
Zahl der Mitglieder am Ende des Geschäftsjahres: 152	

Vorschuß-Verein Radzyn

Spółz. z ogr. odpow.

Dr. Hoffmann. Krause. (648)

Bilanz am 31. Dezember 1926.

Activa:	
Kassenbestand	1 313,65
Genossenschaftsbank	41 415,08
Beteilig. b. d. Gen.-Bank	100,00
Andere Kreditinstitute P. K. D.	755,97
Wechsel	17 859,00
Wertpapiere	200,00
Laufende Rechnung	91 898,42
Zinfasse	100,00
Einrichtung	251,10
	153 893,22

Passiva:	
Geschäftsguthaben	1 753,96
Reservefonds	1 425,95
Betriebsrücklage	3 786,74
Schulden an die Bank	459,00
Laufende Rechnung	103 132,26
Spareinlagen	39 536,03
Gewinn	3 819,28
	153 893,22

Zahl der Mitglieder am Anfang des Geschäftsjahres: 91
Zugang: 2, Abgang: 4
Zahl der Mitglieder am Ende des Geschäftsjahres: 89.

Spar- und Kredit-Verein

Spółz. z ogr. odp. z Krynia (Exin)

Krause. Wintel. Hoffed. (648)

Bilanz am 31. Dezember 1926.

Activa:	
Kassenbestand am Schluß des Geschäftsjahres	354,33
Grundstück	17 280,00
	17 634,33
Passiva:	
Geschäftsguthaben der Genossen	6 100,00
Reservefonds	8 865,01
Betriebsrücklage	2 899,05
	17 864,06

Verlust: 229,73

Zahl der Mitglieder am Anfang des Geschäftsjahres: 26

Zugang: — Abgang: —

Zahl der Mitglieder am Ende des Geschäftsjahres: 26

Elektrizitäts- und Maschinengenossenschaft Radzicz

Spółz. z. z ogr. odp.

Marnotj. Schmidt. (647)

Bilanz am 30. Juni 1926.

Activa:	
Kassenbestand am Schluß des Geschäftsjahres	1 621,50
Ausstand in laufenden Rechnungen bei Genossen	87 973,29
Guthaben in lfd. Rechn. b. d. Genossenschaftsbank	6 261,60
Inventar	718,00
Waren	9 856,25
Geschäftsguthaben	300,00
Grundstücke	14 860,00
	14 860,00

Summe der Activa 71 590,64

Passiva:	
Geschäftsguthaben der Genossen	5 905,71
Reservefonds	17 432,92
Betriebsrücklage	6 202,34
Dispositionsfonds	690,00
Schuld in lfd. Rechn. an Genossen	30 906,49
Hypotheken	3 000,00
Sonstiges	89,70
	64 237,16

Gewinn 7 353,48

Zahl der Mitglieder am Anfang des Jahres: 92.

Zugang: 2, Abgang: 17.

Zahl der Mitglieder am Schluß des Jahres: 77.

Deutsche landw. Ein- und Verkaufsgenossenschaft

Lobzenica, Spółz. z o. o. (660)

Wrenger. Stolz.

Obwieszczenia.

W tutejszym rejestrze spółdzielni wpisano dzisiaj pod nr. 129 spółdzielnię „Postep“, Spółdzielni z ograniczoną odpowiedzialnością w Bydgoszczy. Przedmiotem przedsiębiorstwa jest handel produktami rolniczymi, środkami żywnościowymi i spożywczych, materiałów surowych i półfabrykatów. Wysokość udziału wynosi 50,— złotych, płatnych gotówką w ciągu jednego miesiąca po przyjęciu do spółdzielni. Zarząd spółdzielni stanowią: Fryderyk Aswald, Władysław Michalski, Otton Sakris, wszyscy z Bydgoszczy. Pismo przeznaczone do ogłoszeń jest „Landwirtschaftliches Zentralwochenblatt“ w Poznaniu, w razie niewychożenia: Dziennik Urzędowy

Ministerstwa Skarbu. Zarząd składa się z dwóch członków i zastępcy. Przy oświadczeniu woli spółdzielni kreszenie firmy następuje przez dwóch członków zarządu. Bydgoszcz, d. 23. maja 1927.

Sąd Powiatowy. (656)

W tutejszym rejestrze spółdzielni pod nr. 115 wpisano dzisiaj przy spółdzielni „Szwajcarski Dwór, spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością w Bydgoszczy, że brzmienie spółdzielni zmieniono na „Mleczarnia i piekarnia, spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością w Bydgoszczy.“ Zarząd składa się z dwóch członków zarządu i jednego zastępcy. Do zarządu został wybrany Fryderyk Aswald jako zastępca członka zarządu. Uchwałą walnego zgromadze-

nia z dnia 11. względnie 24. maja 1927 zmieniono statut co do brzmienia firmy, wykluczenia członków, ilości członków zarządu i zasad dotyczących umarzania wartości bilansowych. (658)

Bydgoszcz, 2. czerwca 1927.

Sąd Powiatowy.

W tutejszym rejestrze spółdzielni nr. 129 wpisano dzisiaj przy spółdzielni „Postep“, Spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością w Bydgoszczy, że brzmienie firmy zmieniono na „Dwór Szwajcarski, spółdzielnia z ograniczoną odpowiedzialnością w Bydgoszczy.“ Z zarządu ustąpił Fryderyk Aswald, Władysław Michalski jako członkowie i Otton Sakris jako zastępca członka, w ich miejsce zamianowano Wilhelma Radt-

kego i Hugona Rahna jako członków i Fryderyka Aswolda jako zastępcę członka zarządu — wszystkich z Bydgoszczy.

Bydgoszcz, 2. czerwca 1927.

Sąd Powiatowy. (657)

**Schreibwaren
Bürobedarf
Drucksachen
Stempel**

B. Manke

Poznań, Wodna

Nr. 5

Fernspr. 5114.

(625)

Das vierte Mal hintereinander ist
AUSTRO-DAIMLER
absoluter Sieger des.
polnischen Automobil-Raids.

VI. Raid Polens 1927.
Erster Herr: Stanislaw Schwarzstein,
zweiter Herr: Henryk Liefeld,
beide ohne Strafpunkte auf
Austro-Daimler-Wagen.

Das Autorennen in Lwów
Am 12. Juni 1927 errang
bei großer Konkurrenz

Herr Ingenieur Liefeld den ersten Preis
auf Adm. Sport mit 156,5 km pro
Stunde, den zweiten Preis Herr Graf
A. Potocki auf Adm. Limousine mit
130 km pro Stunde.



Grosser Sieg
der
AUSTRO-DAIMLER-Wagen
in
England

Herr R. Wilson errang den 1. Preis
auf Adm. Wagen im Handicaprennen
von 9,5 Meil in Brookland vor Bugatti
und Beutley. (615)

In Southport gewann Herr H. Mason
auf Adm. 3 ltr. Wagen den ersten
Preis vor G. W. u. Frazer Nash-Wagen.
In 100-Meilen-Rennen Sportklasse
kommt H. Mason auf Adm. 3 ltr.
Wagen als erster vor Sunbeam.

AUSTRO-DAIMLER

Fabrikniederlage in
Poznan
św. Marcin 48 — Tel. 1558.

ERDMANN KUNTZE, Schneidermeister

Poznań, ulica Nowa 1, I. Etage.

Anfertigung vornehmster Herren- und Damen - Moden**Fertig am Lager** in erstklassiger Ausführung:**Ulster, doppelseitige Mäntel, Joppen, Leder-Joppen, Wind-Jacken, Sport-Pelze, Auto-Pelze, Reithosen, Chauffeur-Anzüge****Moderne Frack-Anzüge** zum Verleihen.

[598]

DÜNGEKALK

in jeder Form

ff. gemahlener, kohlensaurer Kalk
ff. „ gebrannter Kalk**Kalkasche**

liefert preiswert

[651]

GUSTAV GLAETZNER

Poznań 3, Mickiewicz 36

Telefon 6580.

Gegr. 1907.

Motten, Fliegen, Wanzen, Schwaben,
sowie jedes andere Ungeziefer töten**Flit-Pereat Fly-Tox**

stets billig zu haben in der

Drogerja Warszawska, Poznań,
ul. 27. Grudnia 11. Tel. 2074.Billigste Bezugsquelle in Haushaltsartikeln,
Farben, Lacken, Drogen und Parfümerien.

[624]

Telefon 1923
TROCKENES**KLOBENHOLZ**

liefert waggonweise

[610]

GUSTAV SCHLAAR, Bydgoszcz,

ul. Marcinkowskiego 8a. :-: Telefon 1923.

Bitte genau auf die Adresse zu achten.

**Polstermöbel**

bietet an

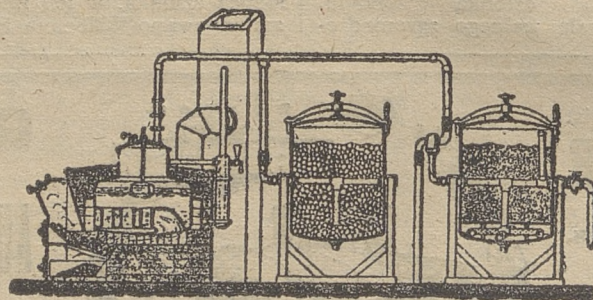
[644]

M. Sprenger, Poznań, Sw. Marcin 74
Telefon 1902.**Nur Bielliger Stoffe,** modern, von tadelloser Qualität für
Herren und Damen. Schlaf- und
Reisebetten, Boden für Touristen und Jäger versendet**Karl Kottermann, Stofflager u. Versand**
Bielsko (Schles.), Pulaskiego 11.Nach Bekanntgabe der gewünschten Stoffart erfolgt Zusendung von
Mustern. Stoffversand mit Postnachnahme. Auch der kleinste Auftrag
wird bestens ausgeführt. [603]

Im eigenen Hause. — Möglich billige Preise. — Gründungsjahr 1920

Tel. 80.

Gegr. 1880



Tel. 80.

Gegr. 1880

W. Schütz, Rogoźno (Wlkp.) Spezial-Dämpferfabrik

Ältestes Spezialunternehmen in Polen.

Kartoffeldämpf- u. LupinenentbitterungsanlagenKonkurrenzlos billig in Bezug auf Preis, Leistung, Haltbarkeit,
Brennstoff- und Zeitersparnis (50—70% Brennstoffersparnis).

[580]

Lupinen-Quetschen - - Kartoffelkippdämpfer (System Akra).**Neuheit! Patentierte Kartoffeldämpfer, gleichz. als Lupinenentbitterungsapparat verwendbar.**

Wendet künstliche Düngemittel an!

KAINIT

aus den Gruben der

S-ka Akc. Eksploatacji Soli Potasowych
ist der billigste Kalidünger.

Kalkstickstoff

zł 1.75 für 1 kg % Stickstoff
und

Ammon-Salpeter

zł 1.— für 1 kg Ware.

Die besten und wirksamsten Stickstoffdüngemittel
erzeugen und liefern die

Staatlichen Stickstoffwerke
in **CHORZOW.**

Auf Kredit durch Vermittlung der landwirtschaftlichen
Organisationen oder der staatlichen Landwirtschafts-
bank.

Bei Einkauf gegen Barzahlung wird 2% Skonto
gewährt. Nähere Informationen erteilt die Direktion
der Werke in Chorzow.

Es ist höchste Zeit

SUPERPHOSPHAT

für die Stoppelfrüchte und Winterung zu bestellen, zumal
die Preise bis Ende Juli niedriger sind. Bei Einkauf ist das
Schutzzeichen „Super“ auf dem Sack und auf der Plombe



Schutz-Zeichen 1665

zu beachten, das eine Garantie für erstklassige Ware gibt.

Das gegenwärtige günstige Preisverhältnis zwischen
Superphosphat und Getreide gestattet sogar die An-
wendung von stärkeren Gaben. Ohne Superphosphatdü-
ngung erreicht man kein gutausgebildetes Korn und keine
guten Früchte.

Bestellt in Euren landwirtschaftlichen Organisationen,
Syndikaten oder bei vertrauenswürdigen Kaufleuten.

Lodenmäntel :: Lodenpelerinen

aus besten, wasserdichten Kamelhaar-
und Gebirgswoll-Strichloden
Preislagen 98—145 zł.

Hochsommer-Kleidung

aus Schilfleinen, waschbaren Baumwoll-
Stoffen, Alpacca, wasserdichte Windjacken.

Elegante Herrengarderobe,

reichhaltige Stoffauswahl erstklassiger Fabrikate,
Anzüge von 225.— zł an.

Ernst Ostwaldt

POZNAŃ, PLAC WOLNOŚCI 17.

Modemagazin für Herren.

Uniformen und Militär-Effekten.

Gegr. 1850.

Tel. 3907.

!! Stoffverkauf nach Meter!! (641)

Möbel

kaufen ist Vertrauenssache.

Darum bitte ich Sie, meine fertigen Möbel

(Speise-, Schlaf- u. Herrenzimmer)

ohne Kaufzwang zu besichtigen. Für die Güte meiner
Möbel leiste ich **10 Jahre Garantie**, da ich dieselben
nur in **erstklassiger Ausführung** liefere. Auf Wunsch
langfristige Teilzahlungen.

Möbeltabrik Teodor Busse

Architekt und Baumeister (650)

Poznań, ul. Grobla 6.

Tel. 11-56.

Landwirte und Viehhalter!

Blähungen beim Rind

beseitigt radikal und absolut zuverlässig

D. R. P.

„EXPRESS“

D. R. G. M.

der Schlundöffner der Zukunft.

Seine auf die zwangsmässige Behebung der natür-
lichen Ursachen der Blähsucht, Entfernung der
Gase aus dem Pansen und des Gase entwickelnden
Futters im Magen, Erbrechen, berechnete, solide
und dauerhafte Konstruktion garantiert für den
Erfolg. „Express“ ist die von den Landwirten
und Viehhaltern Jahrhundert ersehnte

Erfindung.

Gleichzeitig leistet „Express“ wegen seiner
Konstruktion

in vielen Nebenverwendungen

beste Hilfe, so zum zwangsmässigen Eing. von
Medizin und Arznei, beste Unterstützung bei

Maul- und Klauenseuchen usw.

Freudige Begeisterung

spricht aus fast allen Dankschreiben und Gutachten,
die uns zu Hunderten zugegangen sind.

Preis pro Stück 25.— zł frei Haus unter Nachnahme.

Bestellen Sie noch heute oder fordern Prospekte von mir.

Express-Vertrieb Września,

Poznańska 30.

Bezirksvertreter gesucht!

(662)

Norgesalpeter

ist in kleinen Posten prompt von unserem
Lager Posen
lieferbar.

Der neue **Raupenstock**

ist eingetroffen.

Wir empfehlen

Erntepäne

in verschiedenen Qualitäten und Grössen
zu vorteilhaften Preisen.

Wir bieten für Herbstbedarf an:

Schwefels. Ammoniak

gedarrt, gemahlen, rhodan- und cjanfrei;

Thomasphosphatmehl

höchstprozentig.

Superphosphat

Inländischen Fabrikats.

Lassen Sie sich beim Ankauf landw. Maschinen und Geräte durch Ihre landwirtschaftliche Organisation beraten. Unsere Maschinenabteilung unterrichtet Sie über alle neuzzeitlichen Maschinen u. Kulturgeräte u. bedient Sie unbedingt preiswürdig.

Wir liefern sofort vom Lager Poznań:

Getreidemäher

Original „Krupp“;

Original „Deering“

wie auch alle anderen bewährten Systeme zu günstigen Preisen. Ferner

:-: Vorderwagen für alle Systeme. :-:

== Mähmaschinen - Schleifsteine. ==

Wir erinnern an unser reichhaltiges

Ersatzteillager für Erntemaschinen.

Zur Durchsicht der Maschinen stellen wir **Spezialmonteure** zur Verfügung.

Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft Poznań
Spółdz. z ogr. odp.